普

登记

的半个

生产

大事安排

好

, 做

杳

,特别是

在

右为肖淑彦同志。

1979年3月, 共产党员肖淑彦被派到

肖淑彦来到四平饭店,第一个印象就是,

直亏损的吉林省四平饭店任党总支书记,她

坚持以政治思想领先的原则治店,三年四平

这里的一些人说话象骂人。她还发现,有些 职工有班不上,街上闲逛。有些人七点上班

八点到,找个房间睡大觉。旅店部里人们随 意进出,丢了东西没人管,垃圾到处放,脏

水遍地流,服务员经常和旅客吵闹不休。百

的工作经验,认为治这个乱摊子,要首先抓

领导班子的建设。她召开了第一次党总支扩

大会议,讲了三条:第一,群众揭发出的大量问题有不少涉及到饭店前领导,对待过去

大胆地抓工作;第二,我只身一人来饭店,没 带一兵一卒,决不搞"一朝天子一朝臣",别 人也不准搞;第三,我和经理都是党总支成

员,各有分工,各负其责。这三条得到新老 总支成员和到会人的赞同。会议刚一结束,

的问题不能纠缠不放,请同志们放下包袱,

肖淑彦凭着对党的事业的忠心, 和多年

闻不如一见, 四平饭店真是个乱摊子。

饭店就大改观,被评为全省"最佳商店"



RENMIN RIBAO

新华社北京6月13日电 国务院副总理姚依林今 晚在中央电视台发表讲话,全文如下: 同志们:

第三次全国人口普查,从今年7月1日起就要开 始登记了。

现在, 我受赵紫阳总理的委托, 代表国务院, 召全国各族人民、全体共产党员、共青团员、各级干部,积极行动起来,参加具有历史意义的第三次全国 人口普查

为什么要进行第三次全国人口普查呢? 道,进行社会主义经济建设,必须从我国国情出发。 什么是我国的国情呢?人口的情况是我国最基本的国 情。我国是社会主义国家,人民群众是国家的主人。 我们生产的目的,是在技术不断提高,生产不断增长 的基础上,为了满足人民群众日益增长的物质和文化 生活的需要。人口普查是调查全国人口许多方面的情 况,因此,人口普查在一定意义上讲,是一次大规模 的国情调查。

这次人口普查,有19个普查项目,工作任务繁重, 质量要求高,花费的力量比较大,持续的时间比较 长。但是,只要我们认真地、切切实实地去作辛勤的 工作,将换来丰硕的成果。通过这次普查,我们将得到全国人口的总数,人口的地理分布、性别、年龄、民 族、文化程度、行业、职业、婚姻状况和妇女生育状况等各方面的资料,并根据这些资料进行交叉比较和 演算,取得大量的数据。这些数据,对于我们了解国情、省情、县情,具有非常重要的意义。举一个简单 的例子来说,通过普查,我们就可以取得1982年7 月1日零时有多少一周岁孩子的资料,从而还可以预测出:到若干年后有多少孩子要上小学,有多少人上 中学、上大学;有多少人要就业,要结婚、要生育, 等等。根据这些资料,我国政府的有关部门可以考虑 如何合理地兴办各种各样的学校、妥善安排就业等问 题。总之,人口普查所取得的人口资料是十分宝贵的。

生产 它可以为从我国国情出 发,调整国民经济,有计划 , 双 地进行社会主义现代化建 设提供重要依据; 可以为 丰收 妥善安排人民的物质和文 化生活提供重要依据; 可 以为正确制定人口政策和 规划提供重要依据。进行 这次人口普查,是全国各 族人民的一件大事。其

次,联合国1974年召开的世界人口会议,建议世界各 国在1975年至1985年进行一次新的人口普查。我国 是联合国成员国,我国人口占世界人口接近四分之 因此,我国这次人口普查,不仅是我国人民所关 的一件大事,而且也是世界人民所注目的一件大 心的

(下转第四版)



北京地区天气预报 PHR 风力 北转南 风力 二、三级 時间多云 风向 南转北 风力 一、二级 最高 31 ℃ 最低 17 ℃ 北转南一、三级 温度

上海生化所取得一项重要科学成果

-种乙型肝炎病毒基因组无性繁殖成功

对研制乙型肝炎疫苗以及控制乙型肝炎传播具有重要意义

日电 记者陆国元报道: 中国科学院上海生物化学 研究所在世界上首次成功 地把主要分布干亚洲的-种乙型肝炎病毒——AD R亚型基因组转移到细菌 中无性繁殖。这一成功, 对于深入研究乙型肝炎的

据新华社上海6月13 发病机理,特别是最终用 遗传工程方法研制乙型肝 炎疫苗以及控制乙型肝炎 传播,有十分重要意义

由乙型肝炎病毒感染 引起的乙型肝炎,是当前 世界上最严重的传染病之 世界上还没有一种特 效药物能够防治。

兴起,科学家们设想将人 体中的乙型肝炎病毒基因 (生物的遗传物质)分离 纯化出来,运用遗传工程 技术植入细菌体内,让细 南无性繁殖, 并讲而代替 人体产生乙型肝炎病毒表

随着遗传工程研究的 面抗原,再利用这些表面

经过一年多努力,终于在

是很少见的。 ADR亚型肝炎病毒 基因组无性繁殖成功,为 我国今后独立自主地用遗 传工程手段进一步研制乙 型肝炎病毒表面抗原,进 而生产乙型肝炎疫苗,打 下了良好的基础, 同时也 为研究我国主要亚型的乙 型肝炎病毒的脱氧核糖核 酸顺序分析、基因结构、 基因表达,以及研究乙型 肝炎和肝癌的诊断与防治 等, 创造了必要的条件。

抗原来研制乙型肝炎疫

苗。世界上对反映亚洲特 点的乙型肝炎病毒ADR

亚型基因组的无性繁殖, 尚未见成功的报道。

所正式开展这方面的研究

工作。他们着手从我国的

乙型肝炎病毒携带者血浆 里,分离、纯化出ADR

並 → パー・ 亚型病毒的基因组。在上

海市卫生防疫站协作下,

今年4月,首次在世界上

成功地进行了乙型肝炎病

毒ADR亚型基因组在细

菌中的无性繁殖,并且

-次就获得了158株带有

乙型肝炎病毒ADR亚型

基因组的菌株。这样高的成功率在同类型的试验中

1980年底,上海生化

这一重要的科学成 果,是由我国自己培养的 一些中青年科学工作者在 老科学家指导下获得的。

发展自治区安定团结的大好形势

新疆决定集中进行民族政策和团结教育

月13日电 新疆维吾尔自 展教育活动: 治区党委最近作出决定, 用两个月左右的时间,在 全区集中进行一次民族政策和民族团结的教育,进 步巩固和发展自治区安

定团结的大好形势。

今年3月,自治区在 "全民文明礼貌月" 活动中, 出现了珍惜民族 团结,促进民族团结的社 会主义新风尚,这次自治 区党委又把加强民族团结 作为深入开展"五讲四美 活动 建设社会主义精油 文明的重要内容来抓。决

据新华社乌鲁木齐6 定要求从以下几个方面开 万谅解。

. 组织全区各族干 部学习马克思主义关于民 族问题的理论和党的民族 政策。通过学习, 使各族 干部从思想上、理论上划清马克思主义民族观和资 产阶级民族观的界限,克 服、防止大民族主义和地 方民族主义两种错误倾 向: 讲一步加强汉族干部 和少数民族干部及各少数 民族干部之间的团结,真 正做到平等相待、和睦相 处、相互信任、相互尊重、 相互支持、相互学习、相

以城镇为重点, 做好对各族群众的宣传教 育工作。各地编写有关民 族政策和民族团结的教育 材料,并组织好宣传队伍, 经过短期训练, 由各地党 政主要负责同志带头,紧 密结合本地区、本部门的 实际,具体生动地进行官 讲。生产建设兵团各级党 委要对农垦系统全体人员 系统地进行民族政策和民 族团结的教育, 使广大农 垦职工牢固地树立起热爱 边疆, 扎根边疆, 建设边 疆、保卫边疆和为新疆各

族人民大办好事的思想。 新闻单位、文艺单位、理论工作者、出版部门应根 这方面的宣传工作。 三、把民族政策教育

同检查民族政策执行情 况,解决实际问题结合起 来。各工矿企业、人民公社、农牧团场和居民区, 要通过这次学习和检查。 认真实行自治区党委1980 年颁发的《加强民族团结 守则》,或者根据本单位的 实际情况,制订《民族团 结公约》,把教育成果落实 到干部群众的行动中去。

军 守军正· 阿 在 根

地面部队在海空军

阻 击 , 双 た方炮

廷

港

发

起

总

赵紫阳会见哥伦比亚参议院议长达赫尔

继续加强中哥两国友好合作关系

新华社北京6月13日电 国务院总 理赵紫阳今天下午在中南海会见了哥伦

比亚参议院议长古斯塔沃・达赫尔 在亲切友好的交谈中, 赵紫阳说, 中哥两国建交以来,两国的友好交往日



益增加。两国立法机构之间的交往有利 于促进两国的合作关系。我们对两国间 的友好合作关系感到满意。中哥两国面 临着建设各自国家的任务,我们要继续 加强这种合作关系。赵紫阳还指出,中 哥两国在经济、文化和科技等方面的合 作有着广阔的前途。

古斯塔沃·达赫尔说, 我这次访华 给你们带来了哥伦比亚政府、议会和人 民的友好信息。哥中两国都是发展中国 家,我们愿为世界和平和两国的繁荣进 步而继续努力。

陪同古斯塔沃・达赫尔议长来访的 哥伦比亚参议院议员吉列尔莫・希拉尔 多·乌尔塔多,以及哥伦比亚驻华大使 馆临时代办里卡多・桑佩尔参加了会 见。人大常委会副秘书长孔原,外交部 副部长韩叙会见时在座。

宾主握手。

新华社 记者摄

以色列宣布同巴勒斯坦游击队停火

停火12小时后以色列又轰击贝鲁特以南地区

据新华社贝鲁特6月12日电 以色 行了猛烈的轰击。 列外交部12日宣布,以色列军队从当为 晚上九占(当地时间)开始,在黎巴嫩首 都贝鲁特地区同巴勒斯坦游击队停火。

巴勒斯坦解放组织领导人阿拉法特 在给联合国秘书长的电报中表示接受停

据报道,12日白天,以色列侵略军 从陆上、海上和空中对贝鲁特地区的巴 勒斯坦游击队阵地、国际机场和市区进

晚上九点以后, 贝鲁特地区恢复了 平静.

据新华社北京6月13日电 贝鲁特 消息:据贝鲁特电台广播,以色列在宣布同巴勒斯坦停火的12个小时以后,今 天又轰击了贝鲁特以南约4公里的哈勒 迪及其以东地区。

巴勒斯坦解放组织发言人对以色列 破坏停火的行为提出了谴责。

就是死, 也要有品德

同是死, 为什么有的重于泰 山, 有的轻于鸿毛? 因为即使是死,

田,有时程于两七/因为即使定死, 也和品德有联系。 有的人,临终不忘他人,嘱子 女要火化,丧事从简,不开追悼会, 以免耗费别人的时间和公家的经 费;有的人不忘科学,嘱将遗体捐 赠医院解剖、推讲医学的发展:有 的人预感不久于人世,拚命争取时 间. 多为人民作贡献: 有的人将生 死置之度外,为保卫祖国安全、保护国家财产或抢救别人生命,献出 了自己的生命一 - 这更是万世留 芳,永为人们歌颂和纪念。

可是有的人的死,却很不值得。 为非作歹、触犯国法被判处死刑 而为世人唾弃,且不去说它。有的 而为巨八幢并, 且不去说它。有的 人年纪轻轻, 稍不遂意, 就想轻生。 殊不知生命决不只属于个人, 任何 人都有应尽的社会义务, 怎能采取 这种对父母、对家人、对人民极不负责的态度?有的人因为个人目的 没有达到,就去杀害他人,祸及无辜,为了逃避罪责自己也一死了之, 可谓一点做人的道德都不讲。有的

人临终前遗言一定要睡棺材, 住坟 墓,和活人争土地,或是示意家人 大办丧事,也是不足取的。 一个人的死,尚且要有品德,

何况于生? 我们要活得有志气, 有 抱负, 有意义; 也要死而无憾, 给 人民留下有益的东西。

"秦王李世民"引起的

星期六晚上看电视,当屏幕上 现出电视系列片《秦王李世民》时, 一位青年说:"错了,唐朝的李世民 怎么成了秦朝人啦?"另一位说:"可 不是,秦始皇才是秦王嘛!怪事!"

对此,我不无感慨。其实,"秦 王李世民"不错亦不怪。怪的是这 两位青年如此缺乏历史知识。看 来学一点历史是很必要的, 不但能 避免类似的笑话,而且可以增长知识,从几千年的文明史中,从历史 上起讨重要作用的人物身上. 吸 青年很需要补上历史这一课。当 然,学历史首 先还是要学点

近代史 围磷酸



肖》淑》彦。治 肖淑彦便组织各部各班组讨论制定以岗位责 任制为中心的各项规章制度。三天后, 经职工

大会讨论通过,宣布施行。

谁知,大会第二天,夜班值勤人员就来 报案:六楼一个房间丢失一条毛毯。肖淑彦 立刻派保卫干事和有关人员调查核实, 然后召开支委会研究处理意见。有人说: 老肖, 过去一连丢过三条毛毯,都没处理,这次如 果处理了,恐怕矛头会集中到你身上。肖淑 彦斩钉截铁地说:制度既然已订,就不应该 当废纸! 从现在起就要做到有法必依, 对丢 失毛毯的责任者必须罚款!就这样,六楼8 名服务员每人被罚款5元,保卫人员由于失 职也被罚款,夜班值勤人员因及时报案受到 表扬和奖励。这件事,好象在热油锅里倒进 一碗冷水,全店立刻炸开了。有人说: "真罚 呀,可不是闹着玩的!"也有人说:"这是新官 上任三把火,长不了!"但不管谁说啥,肖淑 彦确实踢开了头一脚,煞了混乱风。 两天后,一个青年职工上班时间跑到市

场上去与人闲逗,与两个卖鸡蛋的人动起手 被人踢掉两颗牙齿。肖淑彦征得其他支 委同意,作出三条决定:一、医药费自付; 二、停发误工的工资和本月奖金;三、伤好 后在全店职工大会作检查。听到这一决定 后,当事人及其父亲、亲友都来说情。肖淑 彦铁面无私,对他们说:无故打架斗殴受了 伤,还要国家拿医疗费、开工资,就意味着 支持青年犯错误,是对党和人民不负责任! 就这样,肖淑彦又踢开了第二脚,煞了打闹

没过几天,有人向肖淑彦反映:中餐部 个工人为两位熟人上了三盘溜炒菜,价值 9元钱,却一分没收就送走了。经过核实, 她便找这个工人谈话。这个人理直气壮地 说: "这点小事算什么,以前请客送礼的事多 着呢,谁没干过?"肖淑彦说:"以前这样做也

送!"那个工人一笑说:"唉呀,肖书记,您也 是: 第一上人人说: 《多·月日之记》 太认真了。比你官大的人也请客送礼,怎么 就你懂马列,坚持原则? "肖淑彦听了这个工 人的一番话,坚定地说:"谁速法乱纪,最终

"请同志们放心,我决不是一块豆

年动乱中极左路线的牺牲品,不应当疏远或 歧视他们,而应当象对待"病树"一样关怀

E年来, 肖淑彦几乎走访了每个职工家 庭。全店280人的思想、生活,包括家中的大 小事情,一般她都了解;谁有什么困难,在

肖淑彦秉公办事,对自己要求严格,对 亲人也从不徇私情。她到饭店三年来,从未 京尺也从不同私情。她到成冶二千米,从不 白吃一顿饭,白喝一次酒。如今的四平饭店, 人心振奋,干劲倍增,秩序井然,服务质量

财贸系统标兵,荣立 等功,被评为全省 最佳商店。肖淑彦被

精神文明赞

现在店里订了制度,就不许再吃、

都要受到应有的制裁。你慷国家之慨,违犯 了饭店制度,就得受罚!"就这样,这个工人 被罚款27元,并通报全店,煞了吃、拿、送风。 肖淑彦踢开头三脚,煞了"三股风",全

后一笑:

工人,也有一些不服管的"闹派"。对这些人,人们过去采取的办法是"惹不起躲着点"。肖淑彦却不议么是 ##*** 和培育,让他们早日复壮。

可能的范围内,她总是千方百计帮助解决,引导大家都把心操在办好饭店上。

大提高。三年来连年盈利。1980年以来, 后被评为省、地、市

授予市、地优秀共产 党员的称号。 (编自《中国财

编者按: 酱油是人民日常

生活不可缺少的调味品。当前,酱油生产能力不足,产量较少,

质量也有所下降,供需矛盾比

较突出。希望各地认真抓一抓 这件事,切实解决酱油行业工

厂的新建、扩建和改建. 原料

供应,技术力量的培养、充实等

方面的问题, 争取在较短的时

间内, 把酱油的产量、质量搞

上去, 以适应国内外市场的需

酱油,是一种很好的调味品。

近几年来,许多大城市和农村

它味道鲜美,颜色调和,营养丰富。 据分析,酱油中含有人体需要的8

▲ 酱油供应不足。目前,我国每人每 年平均食用酱油只有3至5市斤,其

生 中人口最多的十大城市平均每人每 年也只有12市斤,酱油产量远远不

能满足国内市场需要。 我国酱油在国外有很高的声

每年需要酱油1.1万吨,而我们只 能供应1干吨;加拿大市场每年需要2干吨,

我们只能供应1百多吨;美国市场需要9千吨,

我们只能供应16吨。 发展酱油工业投资少、经济收益大、见效 快。新建一个年产5,000吨酱油的中型酱油厂, 大约需要投资150万元,建成投产后,一般三 年多的时间就可以收回全部投资。现在酱油工

业生产存在的主要问题是,各地酱油工厂多数

设备陈旧、生产条件差,技术人员少,不少酱油工厂的原料供应得不到保证,这种状况直接

影响酱油工业的发展。希望有关部门抓一抓酱

油生产,重视和认真解决存在的问题。

營。据了解,国际市场上酱油出口 国主要是日本和我国。近几年,我

国每年出口的酱油不足国际市场需

要的一半。新加坡、马来西亚市场

有

关

部

门

应

重

视

酱

油

工

我们只能供应1百吨。

种氮基酸。

水 要 再

本报讯 记者邢凤 炳报道:北京地区今年 入夏以来持续高温于 早, 地下水位日益7 **京** 降,水源不足,已严重影 前到国民经济州八八二 活。节约用水,计划用 水必须继续抓紧,一点 响到国民经济和人民生 约 也不能放松。 根据水文地质资料

展描尔文电网页和 预测,今年6、7月份 和京地区地下水位比去 年同期将普遍下降1一 2米,严重地区下降3 至5米,将出现多年未 见的地下水最枯水位。 今年高峰季节日供水能 力只有130万吨,比去年 同期下降7万吨,而需 水量却不断增加,每天 **月** 约要亏水25万吨。北京 的许多水库、河流已干 涸、断流,密云水库水 位已到了死库容以下 拒马、潮白、永定三大 河水量之少是历史罕见 的。总之,今年供水紧 张状况将比往年严重 去年8月国务院召

开北京、天津用水紧急会议以后, 北京 市及有关部门和企业做了不少工作,在 节约用水方面取得一定的成绩。全市200个月耗水万吨以上的大户的水重复

利用率达48.5%,部分单位安装了居民 分户水表,取消了用水包费制度。但是,

与天津的节水工作比较差距很大。 北京的节水工作进展缓慢,发展不 很平衡,效果不够明显。据调查,全市 月耗水在3,000吨以上的480多个工 -年可再回收利用的水量有9,400多万 吨。但到现在还没有回收利用起来。如 北京油漆厂,国家两次投资搞回收装置,该厂也有一些回收设备,但重复利 用率只在10%以下。北京陶瓷厂已建了 回收池,四年过去了,一吨水也没有回收。全市有相当一部分住户没有取消包费制,还在继续"喝大锅水"。一方面供 水严重不足,一方面大量的干净水被排 放掉、浪费掉。

北京市节约用水办公室的同志说, 节水工作关系到国计民生,关系到干家 万户,必须养成人人节约用水,处处节 约用水的社会风气。否则, 亏水将越来越严重。他们要求, 工业企业已经实 行计划供水的单位,要继续努力,不断 提高利用率。未实行计划供水的单位、 特别是月耗水干吨以上的单位,要认 真抓好节约用水。一切有空调、冷却水 的单位, 要尽快安装循环水设备, 搞好 同收重复利用。各单位要有专门组织或 专人负责节水工作,加强用水管理。建 立健全节约用水管理制度, 检修、维护好用水设备, 杜绝跑、冒、滴、漏。还 没有取消生活用水包费制和安装单元楼 房水表的单位和住户,要积极地安装水表,尽早消灭"喝大锅水"的现象。

四川省接专业化协作改组工业

参加各种经济联合体的企业达1,400多个

合体、68个企业性公司和总厂,参加各种 经济联合体的企业达1,400多个。这些企 业的产值占全省工业总产值的15 8%. 上缴利润占28%,税收占50. 4%。

这批按照专业化协作和经济合理原 则组建的联合体,突破了地区、部门所有制的限制,改变了"大而全"、"小而 全"的落后状况,避免了重复生产,收 75元。

据新华社成都电 四川省按专业化 到了较好的经济效益。重庆市近两年来 物作改组工业,发展联合经济、取得新、对手表、缝纫机、皮革及其制品、罐进展。目前,全省已建立240个经济联 头、食品、毛纺等33种消费品进行了专合体、68个企业性公司和总厂,参加各种 业化改组之后,使许多企业的产量有了 成倍增长,利润上升,成本大幅度下降。重庆市三峡电扇联合企业,按专业化协作分工,将11个分散的工厂作了 统一安排, 只花了12万元技术措施费 就使电扇的月产量由1,600台增加到1万 多台,单台成本由原来的135元下降到

原料数量少、质量差, 砖

茶厂的生产量逐年下降。 内蒙古牧民每年需要砖茶

12万担。1981年生产7.2万

担,调内蒙古6.9万担。今

年库存的老青茶只有4万

担,收购越来越困难,新

茶即将上市, 有关部门如

不采取紧急措施, 砖茶供

家计划完成老青茶交售任

务, 只顾自己加工细茶赚

希望有关领导部门予以重

湖北日报记者 汪青林

多年来,我国都是进口船舶,今年一年却要出

口十几艘万吨级以上的货

轮, 这是多么令人鼓舞的

不少读者希望进一步了解

新事啊! 在高兴的同时,

这桩新事的来龙去脉。

钻井平台。

钱, 这种做法是不对的。

上述一些地方不按国

应势必紧张。

视, 及早解决。

湖北青砖茶原料奇缺状况亟待解决



为了保障对内蒙古牧 民的砖茶供应,国家计划 规定湖北蒲圻、通城、咸 宁、通山、崇阳五县种老青 茶. 为湖北咸宁地区赵杢 桥砖茶厂提供原料。近几 年.尽管茶叶连年主收.但 这几个县卖给砖茶厂的老 青茶数量一年比一年少。

造成老青茶原料不足 的原因,主要在于一些茶

叶生产部门没有端正经营 方向,蒲圻县近两年办起 了茶工商联合公司,采嫩 茶加工细茶销售,收入很 高。今年蒲圻县老青茶交 售任务是3.5万担,他们 说最多只能完成5,000担。 咸宁县柏墩茶厂年产老青 茶8,000多担,现已从外省 买来机械,准备全部改制 细茶。这些县的许多社队 也办起了细茶精制厂,自 产自销。

由于各地提供的茶叶

本报讯 据今天出版的《市场》报 报道: 今年各地手表市场有变化, 概括 **国**起来有四种情况:

一、手表销售幅度持续增长,农村 产 **手**销售增长的比例高于城市。今年初,国 **手**产和进口手表相继降价后,销售额大幅 表度增长。 度增长。一季度全国销售710多万只,比 去年同期的559万多只增长27.1%。从 销销售投向看,农村增加的比例高于城市。

期增长40.6%,进口表一季度全国销售 119万只,比去年同期下降14.4%。

、手表销售两头快中间慢。一般 经济条件较好的家庭,讲究手表的款式、质量,挑名牌,选产地,即使价格高点也要买。经济条件较 差的顾客, 都喜欢买价格便宜的钟山、兰花和春兰

四、钟的销售变化更大, 出现了商业购大于销, 库存增加的局面。顾客对闹钟的选择讲究款式新颖、 美观大方,比较喜爱的还是座钟、挂钟。

按"职"论价

谢益美

福建厦门某厂生产的一种电风扇, 商店每 台售价98元。但"关系户"到厂里去买,却有7种价格,从40元到80元不等。实售价因人而异。

真是名副其实的按"职"论价。 按质论价还是按"职"论价, 一字之差,谬之干里。如此照顾 "关系户",实为败坏风气!此 类事不可不察。



诚 客 招 天 ҡ

记长春百货公司第五商店文明经商

常言道:"诚招天下客。"在长春市百 第三道: 城州人下春。任代春市日 货公司第五商店里,职工们竭诚为顾客 服务的行动,招来了八方来客,换来了 买卖兴隆, 财源茂盛。

文家商店是曾获国务院喜奖和商业 部表彰的红旗单位。有人说: "买卖分两家,自古两心眼。"可是,这里的售货员 能时时、处处为顾客着想。

5月的一天,一位顾客到五金部柜台要买一个小垫片,但这垫片的规格特 后安天 不常有货。营业员在柜台里找遍了 所有装小零件的盒子,足足花了十多分 钟,还是没找到。于是,又拿出两个规 格近似的小垫片,耐心地教顾客如何改 制代用。这种垫片的价格,每个才一分 五厘钱。

同是在那一天,同是在这个柜台上, 另一位顾客要买一台进口电视机。在顾 客挑选时,营业员实事求是地向他介绍 进口电视机结构、性能的优点和缺点。 当这位顾客一听进口电视机也有不足之 处时, 便犹豫了。营业员接着又向他介

绍了国产电视机的优缺点。这顾客把两 种电视机一对照,越发拿不定主意。营业员便诚心诚意地说:"一台电视机要花 四五百元,您暂时决定不了,回家商量好

一笔几分钱的小生意,干方百计地想把它做成;而一笔几百元的大生意却 暂时没有做成。这意味着什么?这说 明了第五商店的营业员对待大小生意同 样热情,对待每一位顾客都有一片诚 意。这家商店的服务标兵、市劳动模范

就是这种文明经商、礼貌待客的举 动,使这家商店信誉越来越高。许多顾 不知, 区域》时后信曾越来越高。许多顾客宁可多跑点路, 也要到这家商店来买东西。有的顾客还称赞说: "在汶里 日 月都是文明礼貌月。'



湖南省南县八百 弓供销社饭店职工胡 友才,炸的油条酥松 泡大、味香,在重量和 价格相同的条件下, 比普通油条的体积 大,而且耗油量少 在省、地、县同行业意 赛中都获得第一名。 新华社记者

李远修摄

总

大连造船厂在全国船舶出口中处于举足轻重的地

对打开船舶出口的局面发挥过重大作用。他们在

解放三十多年来,这个厂已造过2,000多条船。

解放三十岁年来,这个一已超过2,000岁余船。] 蒂皮多室里陈列的产品模型,包括5万吨油轮、远洋 油水补给船等,对于来洽谈订船的外商是有说服力 的,它说明这个厂拥有相当丰富的造船经验。可是, 在闭关锁国的年月,哪有外商来找他们造船呢。

对外开放的政策带来了船舶出口的春天。粉碎 "四人帮"以后,特别是党的十一届三中全会以来,

造船工业同国外开展了技术交流,引进了一些先进技术和关键设备,把造船水平提高了一步。开展对外贸易的方式,这几年灵活、方便多了。造出口船的条件

逐渐成熟起来。于是,由港澳同胞带头,亚洲以至欧

美的航运界人士陆续前来订船。我国第一艘2. 7万吨出口货轮"长城"号和它的姊妹船"望远"号,就

是在1980年由香港联成轮船有限公司向大连造船厂订

购的。现在,大连造船厂已收到8艘2. 7万吨货轮的

交船,并且都经历了太平洋上风浪的考验,先后传来

目肌成功的提报。这两般耐赢特不少国际机选系、直 船界人士的好评,如"美观实用"、"质量达到世界水 平",等等。这些评语,是有一系列检验数字作见证的。 "长城"号的船身长197米,由122个船体分段组合而成。这些船体分段在建造过程中,要经过放

样、号料、切割、装配、焊接、船台合龙等许多工序, 组装起来难免会出现误差。当整个船体装配完以后,

来自英国一家船舶检验机构的验船师对长、宽、深等

首航成功的捷报。这两艘船赢得不少国际航运界

并正为美国客户新建两座、大修一座海上石油

"长城"号和"望远"号在今年1月和3月完工

国际船舶市场上显露头角的经历很有代表性

窝



湖南叉车总厂最近成功地改

修 造、修复了"趴窝"的进口叉车,经测 复 试,修复后的叉车18项性能均良好。

台,严重影响了装卸任务的完成。

叉车获得了新生。

我国曾经陆续进口了不少叉车,这些 叉车散布全国各地,港口、码头较多。

过多年使用,相当多的叉车零件已磨损或 损坏,致使不少叉车无法使用。仅湛江、 上海两港,"趴窝"的进口叉车就有100多

去年12月,湖南叉车总厂受湛江港务局的委托,承担了改造进口5吨叉车的任

务。厂领导充分发挥工程技术人员的作用,找到了"趴窝"的原因,换上了国产的发动机、变矩器、变速箱等几十个零部件,改动了几十个装配位置,终于使进口

4月下旬, 湛江港派来5名工程技术人员, 对修

复后的叉车进行了检查试验,结果表明,主要技术性能不仅达到原进口叉车水平,制动等方面还超过了原

来水平。进口一台叉车的配件,需要外汇折合人民币 7万多元,而改造一台,仅花费2.8万元,因此,用户十分满意。目前,不仅湛江港,上海、天津等地的

用户也都纷纷向湖南叉车总厂提出了修复进口叉车的

再来买也不要紧。"顾客感激地说:"好,好!你们和顾客真是一个心眼啊!"

邢茂英说得好: "商店就是顾客的家。家 里来了客人,又是拿糖,又是泡茶;我 们接待顾客也应这样,要让顾客感到我 们的服务态度比糖还甜!"

龙和春 张有成 王为群

, bacacacacacacacacacacacaca 民建和全国工商联部分成员呼吁

改 进 进 口 设 备 工 作 保 护 国 内 工 业 发 展

本报讯 民主建国会、全国工商联 部分有专长的成员,呼吁有关部门重视 解决进口设备工作中存在的问题,以保 护和促进我国工业的发展。他们指出, 近几年来,各地区和部门从国外进口了各类成套和单机设备,对生产和技术的 提高起了一定的作用,但是,也出现了 不少值得注意的问题。

有些部门进口国内能够生产的设 备。如我国生产的滚齿机,有较高的技术水平,并且已出口,但重庆某厂竟用 高出国内三倍的价格从国外进口

进口设备缺乏统一管理和全面规 各部门各自为政,重复进口的事也时 有发生。在讲口设备的使用和维修、操作 技术力量的培训方面也存在一些问题, 影响讲口设备效能的发挥。

针对上述问题,他们提出了以下改 讲的建议:

·、全国统一管理各地区、各部门

的进口设备,进行综合平衡和最后审批。 审批手续要简化、迅速,要有内行人员 参加。审批要符合国情,讲究经济效益。 能进口单机或关键部件的, 就不要成套 进口,有的可进口样机。

通讯员赵沂

本报记者 陈坚发

申请进口的单位,事前应作周 密的调查研究,对需要进口的设备进行 经济、技术的可行性分析。对上级业务 部门调拨来的生产上不需要的进口设 备,应允许有关企业拒绝接受。

三、对已进口的设备、首先是高。 精、稀设备的情况,进行一次普查,摸

- 市进口设备的维修和备品配件的供应。 此外要加强对进口设备的管理、维修和 操作人员的培训工作,科学地管理、维 护和使用进口设备。 龚尚文

在国际船舶市场上初露头角

-大连造船厂访问记

本报记者 高鸿书 郭龙春

代表。他们都有一技之长,有较丰富的经验。厂 里把他们看作送上门来的 先生, 要求各部门同他们 很好地合作共事,虚心地 学习他们的专长。 正因为

这些问题解决得好,职工们认真学习,刻苦钻研,建 造"长城"号时遇到的26项技术难题都比较顺利地攻

能不能拿出高质量的产品, 既取决于技术水平, 也取决于工作态度。大连造船厂把启发职工们的主人翁责任感,作为保证质量的根本措施。建造"长城" 号初期,油漆车间有的工人追求进度,不注意质 量,出现了返工现象。车间党总支组织职工开展了 "产品质量与国家声誉"的讨论,大家怀着为国争光 的高度热情,用精益求精的态度来造出口船。在任务 时间紧、新工人多的情况下,这个车间能保质保

量地完成生产计划。 大连造船厂对保证合同期很重视。因为他们了解 国外的惯例: 订船的合同正式签订以后, 船东或向他 租船的船主就按合同期安排航运计划。一旦不能按期 交船,影响的面就很广,船厂就会在国际上丧失信誉。大连造船厂为保证建造进度采取了许多措施,包 括加强生产准备和计划调度工作, 加强文明生产和安 语加强生产准备和IT划响度上作,加强义明生产和发生上,等等。特别值得一提的是,他们和提供钢材、大型铸银件的企业在执行合同中实行有奖有罚,用国内严格执行合同来保证对外履行合同,收到良好的效果。"长城"号和"望远"号都按期建造完毕。"望 号从下水到交船只用了58天,这样的速度在国际 上也是罕见的。

大连造船厂全厂上下都有为国争光的雄心壮志。 在跨进国际市场的门坎以后,他们不仅要在激烈的竞 在跨进国际市场的门坎以后,他们不仅要在激烈的竞 争中站稳脚跟,而且要不断地拓展阵地。造完"望远"号以后,厂里又采取措施,进一步提高技术水平 和企业管理水平,以便适应成批建造出口船的新形 垫,准备承建技术更复杂的出口船。

5项主要尺寸进行了检查,误差都没有超出允许的范围,一项只差一毫米,一项差两毫米,还有一项误差

是零。这在大型船舶建造中是罕见的成绩。英国验船

定率。以在大型船舶建海中定半见的放项。央围整船师特意复查了一遍,确认准确无误,不禁连声赞好。 "长城"号和"望远"号顺利建造成功,显示了 我国造船工业的实力,提高了中国船舶的声誉,为跋 开国际船舶市场的大门做了重要的贡献。国际上一所 有声望的船舶检验机构——英国劳埃德船级社的主席 赫斯基森先生,曾应邀参加过"长城"号下水典礼。 后来在伦敦举行的一次记者招待会上,他称赞中国造 的船"质地优良,价格合理",并且预言中国可能成为

世界造船业的一支劲族。 大连造船厂建造这两艘船为什么能创出牌子,赢 得信誉?有些什么好的经验,可作开拓国际市场的借

.. 厂里负责同志向我们介绍过一个背景情况:船舶 属于劳动密集性产品,在劳动工资方面,我们国家占 优势。价格便宜,能够吸引外商。但外商来订货,也 后为。 VIHIC上出,他多数小河南。 巨小面水口页, 有担心,主要两条: 一是能不能保证质量,二是能不 能按合同期交船。正是从这个背景着眼,大连造船厂 从开始建造出口船以来,始终强调在提高船舶建造质 量和确保合同期上下功夫。事实表明,这是开启国际 市场大门的钥匙。

初次按照国际规范告出口船,总会遇到一些生疏 的技术问题。如何尽快地弥补技术上的差距,保证 建造质量? 大连造船厂有两点做法很值得介绍。 是是四周: 八旦走相相 | 有两点版层际值与刊启。 引导职工正确看待国际上的高标准、严要求,既不厌烦,也不畏难,而是把它作为动力,推动大家积极学 习和钻研各种新技术、新工艺。二是教育职工正确看 待驻厂的外国技术人员。其中主要是船东代表, 验船

本报讯 陸西省委和省人民政 府采取措施,重视解决少数干部利 用职权多占住房和非法修建私房问 题,并取得成效。

题, 开政特成双。 近几年来, 陕西省在住房方面 的问题比较突出, 其中群众反映最 强烈的有两种情况:一种是有些领导干部,利用职权多占住房,他们 不仅自己的住房超过规定标准,而 日有的意一家占住几处住宅:另一 种是有些干部(主要是地、 社的干部),利用职权,在城镇占地 无偿或低价使用国家或集体的 建筑材料、运输工具和劳力建筑私 人住宅

针对汶两种情况, 陕西省委和 省人民政府于1981年底联合向全省 发布通知, 明确规定, 任何干部不 得违章建筑私房,各级领导干部的 宿舍用房面积不得超过规定限额, 也不得利用职权为子女或亲友占用 住房

打击经济领域中严重犯罪活动 的斗争开展后,陕西省有的多占住 房的干部开始把多余的房子退了出 来,绝大多数的非法建房施工已经 停了下来。对问题严重的干部,各

建局副局长吴国忠和三原县县委副书记寇夫祥等领导 干部非法修建私房的处理情况。王生学受到留党察看 两年的处分,并建议撤销其行政职务,将违法所建住 房收归公有; 吴国忠受到了开除党籍和撤销职务的处 分,并将所建的私房收归公有;寇夫祥能够改正错 误,主动把所建私房交公,免于纪律处分。

不能把权利和义务对立起来

河北栾城县税务局 张梦贵

'公民的权利和义务 离。 不可分离。任何公民享有 宪法和法律规定的权利, 同时有遵守宪法和法律的 义务。"宪法修改草案的议

规定, 我完全拥护 所谓公民的权利,就 是在国家宪法和法律的保 护下,人民所享受的一切 权利。所谓公民的义务,就 是指法律上的责任, 人人 要遵纪守法,遵守宪法和 政府法令。没有无义务的权利,也没有无权利的义 各. 权利和义务不可分

我们是人民当家做主 的社会主义国家,人民政 府所颁布的一切法律命 令,是为了保护人民的基 本权利,代表了人民的根 本利益。每个公民为国家 为人民多作贡献,这是应 尽的光荣义务,也是受国

值得注意的是,当前 有些人把权利与义务对立 起来,只向党和国家要权利,而不尽义务。有的人 离开宪法和法律原则,搞 无政府主义,妨碍安定团结;有的人,甚至损大公 肥小私,不顾国家、 体的利益,不体谅国家的 苦衷单纯强调个人利益 等,都是资产阶级个/ 义的表现, 是与宪法的精

报道:四川省金堂县巫婆 周志华和周桂琼利用封建

迷信骗钱"治病",将社员

夏仁福活活折磨惨死。金

党且公安和关杏明情况以

后,已将两巫婆依法作了

大家都来讨论宪法修改草案

破除旧的习俗 建设精神文明

木材800多立方米。 洪湖县、社、队各级都有殡葬改革 县委明确规定,把是否坚持殡葬改革作 为评选先进党支部、优秀党员的条件之

人到全县8个公社、170多个大队帮助 不听劝阻大办丧事, 搞封建迷信活动, 毁田垒坟, 影响生产的丧户征收土地费 实行经济限制; 对实行火葬的在经济上 适当予以照顾。同时,县里还十分重视 火葬场的建设,选派得力的干部、工人 到火葬场工作,提高火化工人的社会地

认真开展打击经济领域严重犯罪活动的斗争

黑龙江省实行领导干部包案责任制

本报讯 黑龙江省各级党委, 在部 和二张谈了话, 要他们站在党和人民的 署查处严重经济犯罪案件的工作中,实 行领导包案责任制,直接抓大案要案, 提高了办案质量,加快了结案速度,有 力地震慑了经济犯罪分子,推动了斗争 的深入发展。

的深入友展。 省委第一书记杨易辰同志和其他 几位省委主要负责同志,都明确分工包 案,每人负责抓一、两起大案要案。这 些主要领导同志深入办案第一线,同有 关单位和办案人员共同分析案情,总结 经验,具体指导。4月8日,省委书记 赵德尊同志和省纪委一位副书记一起, 带领工作组到伊春市检查该市驻哈办事 处张继伟倒卖木材调令,严重受贿贪污 案件,因为这起案件涉及到张继伟的父 、市委副书记张明轩和张继伟的叔 、市委常委、副市长张成国, 杳外案 件有阻力。赵德尊同志便用一天的时间,

记者罗茂城

骗钱"治病"害死人命

金堂县公安机关依法惩处两巫婆

初步惩处: 周志华收容审

查,周桂琼因在哺幼期, 取保候审;待进一步弄清

今年4月4日中午

兵至且水平小社六大队 巫

婆周桂琼窜到金堂县九龙

公社先锋大队九队, 与巫

婆周志华相勾结, 闯进该

一年前,在河北省枣 强县出现了一座人称"林

家门楼"的高级住宅。它 是这个县娄子公社前党委

书记林攀桂侵吞国家和集

体大量的财物营造起来

以高耸的古式瓦门楼惹人

关东北角"向阳渠"

形防震铁床。

就达6,400多斤

"林家门楼"建在城

眼目。门楼上镶嵌着"红、黄、绿"三色避

邪板。两扇铆着铁钉的深褐色油漆大门, 吊

蹲。门内庭院宽阔,迎面是用钢筋水泥圈梁 加固的抱厦正房五间,东、南厢房三间。屋

里水泥地板, 白灰吊顶, 设有自来水和排污

林攀桂寝室内,还摆着钻杆焊制的巨

林攀桂原是县委宣传部干事,"十年动

中带头造反夺权, 策划和指挥武斗。他

品、中市天园及守秋、泉观和相揖拌馬干。他 从1970年当上娄子公社党委书记后,为了 谋取私利,一靠"文革"中形成的派性,二 靠职权。他在当权期间大做房产买卖,先后

華軟似。他任当秋期间人做房厅子矣,允后 在原籍和他爱人工作的地方,倒卖房屋24间, 从中渔利,300多元。《推则》公布后,他为 了筹建"林家门楼",在15个月内,就在公社 开支招待费6,000余元,向有关党政企业部门

的领导干部送小麦、面粉、油、酒、肉,不

收或少收款1,174元,其中仅行贿的小麦一项

城关盖房找宅基很困难。林攀桂听说三

· ▽着一对铁环。大门两旁,安着雕有雄狮的石

全案后再依法惩办

立场上,帮助组织搞清问题,并当面宣 布了省委对他们停职检查的决定。这样, 这起案件查处工作得以顺利进行。

在省委带动下,各地、市委领导同 大多数都分工包了案件,带人下去 杏外, 集中力量抓突破口。据全省16个 地、市统计,有100多名主要负责同志, 包了96起案件。如哈尔滨市委书记、常 委、副市长、人大副主任15人,分工包 了13起案件,都亲自抓查处工作。伊春 市委主要领导干部,不仅分工包案,而 且亲自办案。鹤岗市委实行领导包案责 任制,即包案件,包调查核实,包追缴

赃款赃物,包结案处理,一包到底。 许多县委、县政府主要负责同志, 也都分工负责抓大要案,深入实际,依 靠群众调查研究, 扎扎实实地开展案件 查证工作

> 大队十队的精神病患者 周志华的亲属夏仁福老太 太家里,胡说她"已被鬼神压倒",要为她"禳灾除 病"。她们不顾夏的呻吟挣 扎和围观群众的反对, 人抓住夏的头发按倒在 地,一人用高温玻璃瓶猛 砸其头部,将夏活活整死,

事情发生后,该县公 安机关立即派员将两犯捉 拿归案。

在甘肃省镇原县城, 只要 提起县粮油供应站女营业员张 从杰,干部职工都夸她坚持原 则不徇私情,是一个合格的共 产党员。

张

记

#

手

张

杰

原單

则

"

张从木今年38岁, 在镇原 县城关粮油供应站当营业员兼 出纳有十八个年头了。她在这 个平凡岗位上,从不利用手中 的权力作交易。不管是亲戚、 熟人还是领导,她都坚持原则, 不徇私情, 经受住了各种压力 和讽刺挖苦。

一次张从杰的一位亲戚买 粮,提出少要杂粮,她不同意。 那人说: "哟! 连亲戚都不认了。"她耐心地说:"正因为你是 我的亲戚,就更应该支持我的 工作。如果大家都讲亲戚关系, 不讲政策原则, 不就乱套了 吗!"还有一次,她弟弟要买大 米,她没答应。当时另一个营 业员觉得是她娘家人,不卖面 子上过不去,就给了他5斤。 事后,她从自己的供应证上扣除了节日供应的5斤大米。

对上级领导,张从杰也一 视同仁。有位原任县委副书记 来买细粮,张从杰知道这位领 导粮本上没有细粮计划后,便给他称了 杂粮。

由于张从杰长期坚持原则办事,得 田丁弥从杰长期坚持原则办事、停 罪了不少想占便宜的人。有个驾驶员当 面对她说:"只要不给我杂粮,你吃菜拉 煤我包了。"她没领这份情。事又凑巧, "然我从本国家等车,那位驾驶员开车 路过,其他人都坐上了,唯独不让她上 车,并挖苦说:"你的原则不灵了!"有的 亲友规劝张从杰:"做事要留点后路,公

家的事,何必那么认真,自讨 苦吃!"但张从杰想, 党员, 怎么能放弃党性原则只 顾个人得失呢! 一些亲戚、 人、领导多次在张从杰面前碰 了钉子。

因此 有的人便给她送了 个外号叫"张原则"。

前几年,张从杰的两个孩 子户口在农村,口粮从家里转, 她坚持转啥吃啥,从不以杂粮 倒换细粮。后来两个孩子按规 定转为城镇户口, 她坚持按计 划买粮,不搞特殊。孩子埋怨 说:"人家娃娃都吃白馒头,就 你抠得紧,给我们吃黄黄(玉 说:"妈妈不能利用手中权力占

难怪有人说,"张从杰真是 难怪有人说,"张从杰真是个'傻子',一个搞粮油供应的,脑子稍微灵活点,也不至于会落到工作了十八年,家产只有一挑担。

工作十八年,张从杰年年 坚持出满勤。无论严寒酷暑, 她从不无故识到早很。为了提 高服务质量,她勤学苦练,熟练 地掌握了业务,十八年中没有 次大的差错,被大家称为"铁

算盘"。她还热心对新同志进行传、帮、 带,帮助他们提高业务水平。

自参加工作以来,张从杰先后八次 被省、地、县授予先进工作者、优秀 党员、"三八红旗手"等光荣称号,但 她仍一如既往,忠于职守,谦虚谨慎, 勤勤恳

恳地工 新长涯中的共产党员

"林家门楼"是怎样营造起来的

本报记者 侯志义

内容提要: 枣强县娄子公社原党委书记林攀桂是个造反起 家的人物。他利用职权,侵吞国家和集体财物营造一座高级住宅,被人称为"林家门楼"。最近,县委决定将他清除出党,并把"林家门楼"收归公有。

> 街大队有块靠渠边的"风水宝地", 便伙同前 门庄公社党委书记赵丙文、县委办公室副主 任王学柱(均是造反派头目)等人,与县工业 局供销科负责人串通一气,假借给职工建宿 舍为名,既未征得社员的同意,又未经上级 有关部门批准,就非法在这里侵占耕地5分 5厘。

> 盖房需要砖、瓦、木料。林攀桂首先利用 铁道部某工程局和长治市运输公司两个 系户",从山西给他捎运块煤和混煤52吨,不付分文运费。接着,他通过本县化肥厂的关 系,采取以少换多的办法,将原来52吨煤炭 换成104吨煤末。然后,又将煤末通过三个砖 厂换砖145,900多块,瓦2,000片。经几次倒手,林攀桂从中牟利3,798元。

为了搞到廉价优质木材, 林攀桂乘公社 农机厂从内蒙古购木材之机, 通过关系从私 人手里以每立方米50元的低价,套购禁运出

加深,黎族和海南岛各族

人民的反抗更加激烈。

1897年崖州多港峒(今保

港公社)的黎族人民,在

抗美帝国主义基督教堂和

乐安城清朝官吏的强取豪

个宫干光

荣革命传统

的早施 为

平木料3 26立方米, 小方 木130根,渔利1,958元。

盖房需要车辆、劳力 工匠, 林攀桂随意向社直 各单位的生产队摊派。据 不完全统计, 在盖房前后, 林攀桂调用社直单位和生 产队汽车、拖拉机56车次, 长途行程16,000吨公里; 短途用车59天,行程1,700

多吨公里,少付运费1,900多元。另外,他还 调用两个生产队的木工5名,为他做家具 门窗,修整檩木用工286天,少付用工费310

多元。 营造"林家门楼"的巨额开支,就是这 样通过巧取豪夺一笔笔聚敛起来的。广大群 众气愤地说,为什么在《准则》公布以后, 还听任林攀桂这号造反起家的人胡作非为? 据省、地、县联合调查组的有关同志和当地 ·些干部群众反映,问题的关键在于县委领 ·班子软弱无力,"左"的思想流毒在某些领 导班子软弱无力, 导成员头脑里没有肃清,有的受派性影响, 有的沾染上不正之风。直到1981年冬、省 地委派进调查组后, 枣强县委才免除了林攀 桂公社党委书记的职务。

最近, 枣强县委在上级有关部门的敦促 下,在当地广大群众的强烈要求下,决定开除林攀桂的党籍,将其违法所建私房收归公 有, 并把他的问题交司法部门立案审查。这 一消息传开后,人们奔走相告,表示热烈拥

洪湖县殡葬改革取得成效

本报讯 记者龚达发、通讯员夏大 成报道:湖北省洪湖县从1979年以来, 坚持移风易俗,改革旧的丧葬习俗,逐 落实殡葬改革措施、制订乡规民约。对 步推行火葬, 节省耕地640多亩, 节约

的专门班子,由主要负责同志亲自负责

去年全县又组织了两个宣传队,深

"合亩"地区的黎族住在特有的"船 点。"台田"地区的聚族は在47年以 元 形屋"上,屋状似船篷,成半圆筒形延垂 到地,以适应热带暴风雨及台风的侵袭。 有的黎族村寨还有一种称为"布隆闺"的房屋,青年男女劳动之余,喜欢三五 成群聚在"布隆闺"中,吹口弦和鼻箫, 欢娱对歌。黎族妇女喜欢穿筒裙,筒裙 上织有色彩绚丽的鸟兽花草人物等几何 图案。

旧社会黎区是有名的"瘴疠之区" 口柱云家区定有名的 厚仍之区 , 天花、霍乱、疟疾蔓延。解放后,党和 政府非常关怀黎族人民。1952年成立了 海南黎族苗族自治州。党和政府帮助黎 族改变落后的生产方式, 大力发展经济 文教、卫生事业, 使黎区逐步改变了贫 困落后面貌。党的三中全会以来,民族 政策和各项经济政策在黎区深入贯彻, 黎族人民的物质生活和文化生活都得到 了进一步改善。

县。自治州首府在通什镇。

许多黎族群众兼通汉语。

黎族过去使用汉文

1957年在党和政府的帮助

下, 创制了以拉丁字母为基

础的黎文。

黎族人口约68万,主要聚居在海南黎族苗族自治州的 保亭、乐东、东方、琼中、白沙、陵水、昌江、崖县等

黎语属汉藏语系壮侗语族黎语支。由于与汉族长期接



海南黎族苗族自 治州陵水县的椰林环 抱的稻田。

民族大家庭

椰林黎寨"鹿回头"

在海南黎族苗族自治州岸县海淀, 有一个风景秀 丽的游览胜地, 名叫"鹿回头"

传说,远古时候,在五指山上有一个英俊剽悍的 青年猎手。一天,他紧紧地追着一只梅花鹿,一直追 到天涯海角。那鹿望着前面的悬崖深海再也无处跑了, 便回头北望;然而,就在这一瞬间,梅花鹿变成了-个美丽的姑娘。后来,他们结为夫妻,就在这块荒芜 的土地上定居下来,传下了黎族的子孙后代。

黎族人民非常尊崇这位青年猎手和他的美丽的妻 青年们更是向往着他们那种在劳动中建立起来的 纯洁爱情。现在,海南岛的黎族青年在结婚的时候, 都要种下两棵象征幸福生活和爱情的椰子树,为的是 在宝岛上播下更多幸福的种子。

黎族的光荣革命传统

削奴役,在历史上曾进行 的武装起义。 过多次英勇不屈的斗争。 第一、二

ペンル央男不屈的斗争。 第一、二次国内革命 到了近代,帝国主义 战争时期,在党的领导 者和封建统治阶级的压迫 下,黎族地区平四世々) 加深,黎族和海珠原生 下,黎族地区开展革命活动,组织农民协会和农民 革命武装,传播革命思想。1928年2月,海南岛 笙-个且级工农民主政权 - 陵水县苏维埃政府成 立 扣任第一任且悉书记 兼县长的黄振士同志是黎

族人。 抗日战争爆发后, 市場到日本 南岛各族人民遭到日本帝 国主义铁蹄蹂躏,蒙受深 重的灾难。国民党反动派 不战而退, 逃窜到五指山 区, 奸淫掳掠, 无恶不作, 对黎、苗等族人民进 行疯狂的屠杀。他们灭绝 人性的法西斯暴行,激起 各族人民极大的愤慨。 1943年农历7月12日爆发 了著名的白沙起义。 族人民领袖王国兴等的领 导下,以黎族为主并包括 苗族参加的约3万群众。 手持弓箭、砍刀、粉枪和棍 榛、 据竿而起、 其势有如

国民党反动 了反抗封建统治阶级的剥 夺,爆发了持续三年之久 派位魂丧胆,望风败洮。 这次起义在我国各族人民 的革命斗争史上写下光辉 的一页。

暴风骤雨.

整个白沙县

沸腾起来,

白沙起义虽然由于没 有党的直接领导而失败 了,但是起义者没有被吓 倒,他们从血泊中站起来, 转战到鹦哥岭、什寒山、毛 兴山,历尽艰辛,终于找 到了日夜盼望的救星—— 中国共产党,革命斗争从 此有了正确的方向。 产党的领导下,黎族聚居 的五指山中心地区建立了 革命根据地。黎族人民积 极响应党的号召,对支援 海南全岛的解放,起了重要的作用。他们大力献粮, 积极参军,仅1948年就有 4,000多名黎族青年参加 琼崖纵队。琼崖纵队的战 士中,黎族战士约占一半, 其中有60多人被评为功臣 模范。成千上万的黎族民 兵民工,冒着枪林弹雨, 配合部队作战。黎族人民 对抗日战争和解放战争都 作出了贡献。

海南岛,象一颗灿烂的 明珠,闪烁在波涛浩瀚的南 海上。勤劳勇敢的黎族,从 海 远古以来就生息繁衍在这块 南 美丽富饶的宝岛上。黎族的 先民,在史书上称为"骆越"。 早在秦汉以前,"骆越"的一 岛 支就由祖国大陆两广地区和 其它地方陆续迁到海南岛, F. 成为岛上最早的居民 黎族社会发展很不平 的

衡,到解放前夕,大部分地 区已有地主经济,但在五指 山一带的保亭、乐东、琼中三县交界的毗连地区,还保 留着一种原始社会家庭公社 残余的"合亩制"。"合亩", 是由数户至十余户有血缘关 系的家庭组成的,带有父系 家族公社残余形式的共耕组 "合亩"内个人所有或 组。 数人共有的土地、耕牛,一般都由

亩"统一使用,不计报酬。他们以"合亩"为单位进行集体劳动,简单协作, 收获基本上按户平均分配。这些地区生 力很低,还保留着牛踩田、手捻稻、 牛脱粒等生产方式。 黎族人民善种"山栏"旱稻,"黎>

以粒白味香闻名于世;黎族棉织工艺源远流长。远在战国时期,黎族的祖先就 已能够利用木棉织成有纹彩的贡品"织 贝"。黎幕、黎单、黎简在宋代已驰名国

黎族的生活习俗具有浓厚的民族特

民族画报社供稿

1

领导党员和群众同走私贩私歪风进行坚决斗争

福建表扬梅林、东升、海星和石码大队党支部

新华社福州6月13日电 中共福建省委 最近向全省各级党组织通报表扬了在发展生产和反走私、拒腐蚀等方面作出了显著成绩 的梅林、东升、海星、石码4个渔业大队的 党支部(总支)。

党的三中全会以来, 在社会主义物质文 明和精神文明的建设中,福建省涌现出一批先进党支部和优秀党员。渔业战线上的晋 江县梅林大队、连江县东升大队、长乐县海星大队、龙海县石码大队的党支部(总支), 是其中的突出代表。这些党支部、党总支的 领导成员,紧密团结,认真贯彻党的路线、 方针、政策。在沿海走私贩私的歪风盛行 时,他们保持清醒的头脑,带领党员、群众 同这股歪风进行了坚决的斗争, 坚持了社会

主义道路。他们联系实际,对党员、群众进 行生动活泼的社会主义、爱国主义教育,帮 助党员、群众不断提高政治觉悟, 使这些大 队年年完成交售鱼货的国家计划,正确处理 了国家、集体、个人三者关系。他们和党员 们一起,认真执行《关于党内政治生活的若 干准则》,端下党风,正确开展批评与自我批 评,发挥了先锋模范作用。他们认真落实渔 业生产责任制,调动了渔民的生产积极性, 渔业生产迅速发展,集体积累和社员收入不 断增加, 使广大群众从实际生活中体会到了 社会主义制度的优越性,看到了祖国的光明

中共福建省委的通报说,在全省各级党 组织中开展学习梅林、东升、海星、石码大 队党支部(总支)先进事 迹的活动,对加强党的建 设,发挥党组织的战斗堡 垒作用和党员的先锋模范 作用,具有重要的意义。 省委在通报中号召全省各 级党组织和全体共产党

员,认真学习他们热爱党、热爱祖国、热爱 社会主义,对共产主义充满必胜信心的崇高 思想;学习他们敢于同歪风邪气作斗争、勇 往直前的革命精神; 学习他们一心为公, 谋私利, 拒腐蚀、永不沾的高尚品质。通报 要求各级党组织以他们为榜样, 紧密联系实 际查一查: 你那个党组织的领导核心是否坚 强有力,团结一致,认真执行党的路线、政 策;在当前反对经济领域里严重犯罪活动的 斗争中,是否坚持原则,不徇私情,敢于斗 争;是否保持了共产主义纯洁性,党员在社 会主义物质文明和精神文明的建设中作用发 挥得怎样。要找出差距,订出措施,切实解 决一些问题,进一步发挥党组织的战斗堡垒 作用和党员的先锋模范作用。

本报讯 记者张高鹏报道:千百年 襾 来靠人背畜驮解决饮水问题的西藏自治 区古镇江孜,如今拧开遍布各居民区的 藏 自来水龙头, 哗哗的清水随人使用。居 住在新村居委会的仓木决老大娘高兴地 Ί. 对记者说: 江孜吃上自来水, 全靠党的 孜 领导好啊! 居

江孜镇是西藏的主要城镇之一 拔4,050米,现有居民4,000余人。长期以 来,这里一直靠从城镇周围的渠道中背 用 水、驮水。一到冬天,渠道结冻,就得到一二公里之外的年楚河中背、驮。不 自 人畜生病。藏族群众早就希望用上洁净的水。

去年, 江孜县委和人民政府认真研 究了这一问题,决定兴建一座小自来水 , 国家投资45万元, 并提供了必要的 设备和器材。

邻近的江嘎公社社员也同时用上了

自来水。

人物、分寸得当的人物关 系、亲切的生活小景,使观 众得到情趣的陶冶。

这个戏由著名演员郑 榕导演。他在要求演员表 演真实自然、形象准确鲜 明的基础上,对一些舞台 调度做了细腻的处理, 使 全剧清新而明快.

据中国新闻社电)

"炎黄子孙,叶落归根 我要在有生之年,为四化建设, 为祖国统一尽一份力量。"从美 国回沪定居的原台湾博物馆馆 长陈兼善教授在上海市副市长 杨十法会见他时说了这句话。 天上午,我们到陈兼善住 外访问了他.

85岁高龄的陈兼善身穿旧 衫裤, 敞着领子, 脚上是一双 布鞋, 态度从容。我们问他对 上海是否熟悉?他立即用浓重的浙江口'音说:"我在上海工作 过好多年。二十年代从北京高 等师范毕业后,就到上海中国 公学任教。我对上海比较熟 悉。"他得知记者也是江浙人, 就用江浙话交谈。

我们请陈萋萋谈谈问国定 居的经过。老人点了点头, 尹 始沉思起来。陪同会见的他的 儿子陈驱先作了介绍:"我的爸 爸经历过清王朝、北洋军阀、 国民党统治,他回国探亲、讲 学并亲身感受了社会主义制度 优越性以后,就产生了回国定 居的念头……。"没等儿子往下 说,老人接过了话头:"我看到

祖国的变化,不是简单地推翻了一个军阀的统治,而是改变了几千年历史发展 的方向,是翻天覆地的变化。我应该为 国家建设尽点力。"

陈兼善是浙江诸暨人, 中学毕业后, 曾到北京求学,以后又到法国和英国深造,成了著名的鱼类学家。1945年,抗 日战争胜利后, 陈萋萋同罗宗洛, 苏步 青、陈建功等人一起到台湾参加接管工 作。陈兼善任台湾博物馆馆长,并先后 在台湾大学、台中东海大学和台湾师范 大学执教和从事鱼类学研究工作,写了 《鱼类学》、《台湾脊椎动物志》、《普通 动物学》、《广东鳗鱼研究》等六十多种 专著。许多中国鱼类的新属类,都是陈 兼善发现和命名的。陈兼善与被蒋介石 外死的陈仪将军的顾问是至交,1965年 蒋介石就借故将陈兼善调离博物馆馆长 职务,又不任命新职,之后,陈兼善就 去台中东海大学。1972年,他开始侨居 美国。说到这里, 陈驱插话说, 我父亲 共有五个子女,只有我这个老二在国内, 其全四个都在美国从事科学研究和技术 工作。陈兼善在美国十多年,没有加入 美国籍, 他咸到做一个中国人很光荣。

说着,大家笑了起来。 接着,陈兼善谈到回国定居的思想 酝酿过程。他第一次回大陆探亲是1978 年,在北京,他遇见了留学时 的同学童第周教授,老同学真 拳地对他说: "回来吧,祖国 需要你。"这一切,使陈兼善下 了回国的决心。1980年,中国 科学院副院长钱三强给他发了 聘书,邀请他到广州南海海洋 研究所讲学。1981年3月,陈兼善第二次回国,在广州讲学 半年后,又到上海从事《动物 学词典》和《鱼类的演化与分 类》的整理工作。两次回国, 他目睹祖国欣欣向荣的景象,

心头之喜,无以名状,决心将自己有生之年,献给祖国的建设 事业。当他谈到国务院和上海 市的有关部门为安排好他的工 作和生活做了不少努力时 再激动地说:"我真不知道怎样 来报答政府!"

来报各政府!" 陈兼善说:"我身体很好, 医生检查过,说我没有病,因 而在工作上我确实还有点'野 心'呢。"记者问他对今后的工 作有什么打算? 他谦逊地说, 还要看国家的需要。陈兼善被 安排在上海自然博物馆工作。他说,我已到自然博物馆看过

了,觉得那里的展览工作做得很好,我在 台湾做过二十年的博物馆工作,希望能 在上海自然博物馆继续我的研究工作。 他又说,我们的国家很大,鱼类资源非 但是研究鱼类分类的人太少 特别是中级以上的研究人员更少。当我 们希望他能为国家培养一批鱼类分类学 研究人才时,他笑了笑表示同意,并说, 我还能讲课,连续讲两个小时没有问题。 他几次提到,上海水产学院院长朱元鼎 教授是他多年的同行、好友,可以互相 协作, 共同完成这个任务。陈兼善在谈 话中念念不忘鱼类志的编写问题,表示 要尽早把台湾鱼类作为和国鱼类的一部 分补充到《中国鱼类志》中去。

为了做好这些工作, 陈兼善衷心祈 断它呢?以我所从事的鱼类研究而言, 生物学和其他学科的研究, 道理亦然。

兴 中 华 定 献 出 兼 有 生 之 年

为

振

望,海峡两岸科学、教育界的同行携起手来,加强协作和交流。他说:"我们都是 中国人, 为什么只能在外国人举行的国 际学术会议上交流科研经验呢;海峡两 岸有着五千年割不断的历史, 我们的科 学之源本出于一体,为什么要人为地割 部《中国鱼类志》,如果仅收有大陆的鱼 类,而无台湾的鱼类,或者仅收有台湾的鱼类,而无大陆的鱼类,这不能不说 是一件极大的憾事;由此扩而大之,整个

在北京人民的菜谱上,又增加了一个营养丰友人员试种成功的新品种——绿菜花。这是首都菜农和有关科技人员试种成功的新品种类。 经菜花是从国外引进的菜种,又名嫩茎花椰菜、食用部分分花蕾、柔嫩花茎组成的绿色球花白菜等都丰富,其中维生素。全量是白色菜花的五十五倍,西红柿的三倍。今年北京市的海淀花,受到品尝者的好评。这种菜将在北京郊区逐步扩大种植面积。

四川凉山 [发现珍稀树种

黄杉

中国音乐家协会等单位举办纪念活动 纪念优秀革命音乐家麦新牺牲35周年

音乐家协会等单位为优秀的革命音乐家 麦新牺牲三十五周年举办的纪念活动, 6月6日至8日在内蒙古哲里木盟举行。

麦新烈十是著名的《大刀进行曲》 的作者。他三十年代在上海从事救亡音 乐运动, 是左翼音乐队伍中的优秀战士 四十年代,他从延安来到东北抗日前 1947年6月6日他在内蒙古哲里木 盟开鲁县牺牲, 当时年仅三十三岁。麦 新在短暂的一生中,以音乐为武器,创 念麦新烈士牺牲三十五周年音乐会。

新华社呼和浩特6月13日电 中国 作了大量的好作品,其中有《牺牲已到 最后关头》、《反扫荡》、《只怕不抵抗》等歌词,及自己作词作曲的《中华颂》、 《咱们的游击队》、《大刀进行曲》等 这些歌曲,对当时鼓舞战士和民众与敌 奋战起了很好的作用。

中国音乐家协会主席吕骥等音乐工 作者代表120多人,在科尔沁草原的烈士 墓前举行了纪念仪式。来自中央和一些 省、市的艺术团体,还在当地举办了纪

广州。

蒙博托总统离京赴穗

扎伊尔共和国总统蒙 博托・塞塞・塞科和夫人 博比·拉达瓦一行结束对 北京的访问,今天上午乘 专机离开北京前往广州。

离京前,国务院总理 赵紫阳到钓鱼台国宾馆为

全

新华社北京6月13日 贵宾们送行。赵紫阳同蒙 博托和夫人热情话别。赵 达非陪同扎伊尔贵宾前往 紫阳说,总统和夫人这次 访问虽然时间很短,但富 有成果。他请蒙博托总统 和夫人回国后转达中国人 民对扎伊尔人民的良好祝 愿和亲切问候。

党中央、国务院对这次人口普查十分重 玉 视,先后作出决定,发出指示,全面部署了普查工作。各地党政领导机关和各级普查机 构坚决贯彻中央的决定和指示的精神,做了 大量细致的普查准备工作,层层建立了普查 机构,进行了中央一级和省、地、县、市一级的普查试点,培训了普查骨干,整顿了户 都 来 口,安装调试了29台用于人口普查的电子计 算机, 电子计算机技术人员经过培训和处理 积 试点资料,基本掌握了使用电子计算机处理 人口普查数据的技术,为普查登记创造了良好的条件。在此,我代表国务院,向积极努 极 参 力为第三次全国人口普查准备工作作出贡献 的各级领导干部,全体普查工作人员和广大

次和第二次全国人口普查,都取得了很大成 □ 绩。今年7月1日开始的第三次全国人口普 查比前两次普查的规模大,项目多,又是第 普 一次使用电子计算机。正因为这次普查的难 度大,要求严,任务艰巨,党中央和国务院 要求高质量地完成这次人口普查工作。现在, 我代表国务院提出如下要求:

各级人民政府一定要加强对人口普查丁

作的领导,要把人口普查列人重要议事日程, 特别是在普查登记的半个月左右时间里, 更 要作为一件大事来抓,把普查和生产这两件 大事安排好,做到普查、生产两不误,普查、生产双 丰收。

各级普查机构和数百万普查工作人员, 一定要热 爱人口普查工作,要严格按照人口普查的办法办事,做到不重复登记,不漏登,不错登,做到各项普查工作 准确无误。希望你们争当优秀的普查工作人员,为搞 好第三次全国人口普查作出贡献。

6月份是人口普查宣传月,各宣传部门,文化部 工、青、妇群众团体,各单位、各部门,都要积 极配合普查机构,开展深入细致的人口普查宣传活动,使人口普查家喻户晓、深入人心,动员本单位职工和

广大人民群众,积极参加人口普查。 积极参加人口普查,如实申报每个项目,是每个 公民的光荣义务。全国各族人民的大力支持是搞好人 口普查的根本保证。我国各族人民是有很高觉悟的人 我们热烈希望各族人民积极参加人口普查,按照 普查办法规定,实事求是地申报普查项目。这次人口 普查的某些项目的规定和现行的政策规定有所不同, 普查不影响现行政策的执行,也不影响公民的权利和 义务。希望每个家庭的申报人,要熟悉全家每个人的 情况,以便协助普查员,准确地登记好每个普查项

同志们! 在将近占全世界人口四分之一的伟大的中华人民共和国进行人口普查, 是一件伟大的工 作,同时也是一个艰巨的工作。我坚决相信,在党中央、国务院的领导下,经过广大干部和群众的共 这次人口普查任务一定能够胜利完成。预 祝第三次全国人口普查圆满成功!谢谢同志们,再 话剧《吉庆有余》问世

一北京人艺演出反映现实生活的新戏

靠

人背

畜

决饮水的

来水

本报讯 北京人艺创 什么?说明农村精神文明 作室王志安,经过长时间 在京郊深人生活,于今年 初完成了话剧《吉庆有余》 的创作,最近 这个三慕风

我国外交部副部长宫

俗喜剧,已被作为纪念北 立人艺建院 三十周年的 演出剧目搬

《吉庆 有余》是通 过某大队支 部书记为儿 子操办婚 事,由大办 改为简办的 曲折过程, 给人们提出 了一些值得 深思的问 题: 丰收有

上了舞台。

了钱,应该 怎样花?老 一辈应该给 子孙留下些 上, 作者摆脱了某些公式 化、概念化的束缚,没有 人为她去制造戏剧的情节 和冲突。作者以活生生的

建设的重要。在戏剧结构



崔强(米铁增饰)凤华(尚丽娟饰)在他们的新房中。 黎 璐揺

建设中的南海石油基地

一广东湛江,随着中外合作开发海底石油事业的发展,正在 南国海港城市-变成南海石油勘探基地。现代化的大型电子计算机中心等十多个主要科研、生产 机构已在这里建成, 生活设施齐全的住宅楼拔地而起。

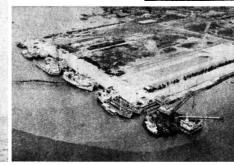
新华社记者 杨震河报道并摄影

下中图: 南海石油基地新建能 停靠万吨轮船的码头。

左下图; 屹立在南海的海上钻 井平台。

右上图:南海石油基地一瞥。 右下图:南海三号钻井平台正 在打一口4、300米深的钻井。







营养丰富的绿菜花将在京郊种植

我们国家的政权是由人民掌握的。 认真地改善和发展人民代表大会制度, 是关系到人民是否能真正当家作主的重 大问题。这次公布的《中华人民共和国 宪法修改草案》,对我国人民代表大会制 度作了许多重要的改革。这是符合六中

全会《决议》关于建国以来我们没有重视"逐步建设高度民主的社会主义政治制度",今后必须"使各级 人民代表大会及其常设机构成为有权威的人民权力机 关"的精神的。

首先,宪法修改草案大大加强了全国人大常委会 几乎全面地扩大了全国人大常委会的职权。1954年宪 法规定全国人大常委会的职权为19项,1975年宪法改 为7项,大大削减了全国人大常委会的职权,并把全 国人大及其常委会领导的专门委员会也取消了;1978 年宪法将全国人大常委会的职权改为13项, 但仍未恢 复1954年宪法规定的全部职权。这次宪法修改草案把 全国人大常委会的职权扩大为22项,增加了许多重要 根据1954年、1978年宪法,全国人大常委会的职 权主要是: (一)解释法律,制定法令;(二)决定和任免国家机关有关工作人员;(三)监督国务院、最高 人民法院和最高人民检察院的工作: (四)其他职权。 这次宪法修改草案扩大的全国人大常委会的职权是: (一)全国人大常委会也行使国家立法权,制定法律,制定和修改除应由全国人大制定的法律以外的其他法 律,在全国人大闭会期间,对全国人大制定的基本法 可以进行部分的修改和补充。这样,全国人大常 委会也就成为立法机关,提高了法律地位; (二)在全国人大闭会期间,审查和批准国民经济和社会发展计 划、国家预算在执行讨程中所必须作的部分调整方案。 这就增加了全国人大常委会对国务院的监督权; (三) 在全国人大闭会期间,根据国务院总理的提名,决定 各部部长、各委员会主任、审计长、国务院秘书长的 任免,根据中央军事委员会主席的提名,决定中央军 事委员会主席以外的其他组成人员的任免,这就增大 了全国人大常委会决定和任免国家机关工作人员的权 力。从这三点来看,全国人大常委会的职权几乎是全 面地扩大了

我国人民代表大会制度的新发展

宪法修改草案还加强了全国人大常委会的组织。 草案规定,全国人大常委会的组成人员不得担任国家 行政机关、审判机关和检察机关的职务。这就是说,全 国人大常委会的大多数委员将是专职的。上述国家机 关工作人员不担任常委会委员的职务,也有利于加强 全国人大常委会对这些机关的监督。过去,全国人大常 委会只有少数专门委员会。现在草案规定,在全国人大设立各种专门委员会,这些专门委员会在全国人大及 其常委会的领导下审议和拟订有关议案。草案规定 全国人大常委会委员长、副委员长、秘书长组成委员 长会议,处理全国人大常委会的重要日常工作。这些 规定无疑会加强全国人大常委会。省、自治区、直辖市人大常委会主任或者副主任一人参加全国人大常委 会会议, 有利于加强全国人大常委会同地方和人民群

由于我国的实际情况,全国人大代表人数较多 不便于经常进行工作、行使职权。曾经设想减少代表 人数,但实际上又有困难。而许多法律又急需制定,许 多重大问题又急需决定,那怎么办呢? 经过认真考虑, 宪法修改草案规定将原来属于全国人大的一部分职权 交由它的常委会行使。全国人大常委会委员实际上是 常务代表,他们由全国人大选出,代表各个方面,人 数又比较适当,经常开会比较方便。宪法修改草案规 定将原来属于全国人大的一部分职权交由它的常委会 行使,这是否会削弱全国人大的作用呢?当然不会。 因为,它仍然保留了必须和应当由全国人大行使的下 列职权(一)修改宪法,制定和修改刑事、民事、国家 机构的和其他的基本法律; (二)选举中华人民共和国主席、副主席,中央军事委员会主席,最高人民法院 院长,最高人民检察院检察长,决定国务院总理及国务 院其他组成人员的人选,决定中央军事委员会其他组 成人员的人选; (三)审查和批准国民经济和社会发展

计划和计划执行情况的报告。 国家的预算和预算执行 情况的报告; (四)决定战争和和平等重大问题。这些 职权只能由全国人大行使,而人大常委会不能行使。 可见,全国人大常委会的职权虽然扩大了,但它并没有 超越全国人大的职权。宪法修改草案关于全国人大职 权的规定,可以使全国人大集中力量处理好必须由它 处理的重大问题,可以更好地发挥它的作用,而不会 降低或削弱它的作用。过去的事实已经说明,如果将 全国人大不便于经常行使的那一部分职权仍然保留于 全国人大,不交由全国人大常委会行使,则全国人大 和全国人大常委会的工作都会受到影响。 关于对全国人大代表的权利和保障方面,除了

1954年宪法、1978年宪法规定全国人大代表有质询权 不受逮捕权和受原选举单位监督外, 这次宪法修改草 案又增写了以下几项: (一)全国人大代表和全国人大 常委会委员,有权依照法律规定的程序提出属于全国 人大及其常委会职权范围内的立法性议案; 人大代表在全国人大各种会议上的发言和表决, 法律追究; (三)全国人大代表同原选举单位和人民保 持密切联系, 听取和反映人民的意见和要求, 协助宪法 和法律的实施。这就对全国人大代表的权利、保障和要 求作了更加明确的规定,使代表能更好地发挥作用。 宪法修改草案不但着重加强了全国人大常委会的

作用,而且注意加强和发挥地方各级人民代表大会的 辖市人大和它们的常务委员会可以制定和颁布地方性 法规,这就扩大了省、直辖市国家权力机关的职权; (三)把直接选举扩大到县一级,将县级国家权力机 关直接置于人民的有效监督之下;(四)乡和农村人 民公社分开,设立乡人民代表大会,农村人民公社只 作为一种集体经济组织, 这既有利于加 强乡政权工作,也有利于集体经济组织

建立在民主集中制基础上的人民代 表大会制度,是我国人民民主专政的组织形式。它不仅包括各级人民代表大会,而且包括由它产生和对它负责的一整套国家机构,如

行政机关、审判机关、检察机关。各级人大必须依靠行 政机关进行大量的行政工作,依靠审判机关、检察机 关分别进行审理案件、法律监督工作,才能充分发挥 各级人大的作用。为此,宪法修改草案第三条明确规 定了各级人民代表大会和人民的关系,其他国家机关 和各级人民代表大会的关系。这些法律关系是:人民 是国家的主人,全国人大和地方各级人大都由民主选 举产生,对人民负责,受人民监督;人民代表大会是 等)主,对八代以及,文八代监督;八代代农人之实 国家权力机关,而国家行政机关、审判机关、检察机 关都由国家权力机关产生,对它负责,受它监督。这 次宪法修改草案不仅加强了各级国家权力机关,而且 改革和重新设置了其他国家机构。如重新设立国家主 席,以示国家生活更加正常化,以便对内对外代表国 家, 使全国人大常委会委员长和国务院总理能集中精 力于本职工作。为了提高国务院的行政工作效率,国 务院实行总理负责制,各部、各委员会实行部长、主任负责制,副总理减为二至四人,设立国务委员,扩 大国务院的职权。设立中央军事委员会,领导全国武装 力量,明确了军队在国家体制中的地位。扩大了地方行 政机关的职权, 如管理本行政区域的城乡建设事业, 训、考核和奖惩行政工作人员等等。改革和重新设置 其他国家机关,也是为了加强和发展整个人民代表大 会制度。如果只加强各级国家权力机关,而不改革其他 国家机关,国家权力机关也就不能得到真正的加强。 正如彭真同志在宪法修改草案说明中所指出的: 样,国家权力的合理分工和有效行使,将使我们的国 样,国家权力的台建77工机有效行使,特性农们的国家、比过去更能经得起风险,更能保障社会主义事业的发展。同时,从中央到基层,各级国家权力机关、行政机关职权的划分更加合理、清楚,有利于实行严格的工作责任制,提高工作效率,克服官僚主

根 治 黄 泂 要 害

晋 陕 峡 谷林 地

1981年7月,美国《公元2000年全球情况报告》的主编巴尼 博士访问我国。我同他进行了一次交谈。他说,这次他飞经黄河 上空,看到黄河水土流失。他认为黄河流的不是泥沙,是中华民

上至,有到真例水工机大。他以为真例机的小定化沙、定叶平氏族的"血液",它不是"微血管破裂",而是"大动脉出血"。 我们社会主义建设者,哪一个能不关心黄河的命运? 对于黄河,对于这一条急流直下、浩浩荡荡、万丈狂澜、奔腾怒吼的长达5,400多公里、流域面积约75万平方公里的东方巨龙,我们历 来都在考虑如何治理它、改造它、开发它。三十多年来,我们中国共产党和人民政府,做了比较详尽的科学调查,付出了大量的 人力、财力和物力,努力要把黄河变清,消除它带来的重大灾害 充分发挥其多目标的使用价值(如发电、灌溉、运输、水产养殖

在黄河下游,我们采取了周堤防决的治黄策略,取得了很大 成功,维护了黄河下海三十多年不决口的局面、保障了我国中原 这块人口密集、工农业基础雄厚、交通动脉纵横的心脏地带。 在上游,已经耸立起几座巨大的水电工程,为今后开发大西

北创造了有利的条件: 1981年秋季出现的黄河大洪水能够安全度 过,也正是发挥了这些大工程的调节作用。

双,也止定及挥」这些大上性的调印作用。 "黄河百事。富于一爱"。这两句话,前一句显然是不对的。整 条黄河是我国巨大的财富。而2,000多公里的宁夏前套与内蒙古后套,更是地上的银河——天然受益的福地。近二三年来,随着全 国农业大发展,它又从长期被忘却、被扼杀的噩梦中苏醒过来,

现在的问题,就是如何对待黄河中游了。1980年11月在西北 地区农业现代化学术讨论会上,水利工程师高博文同志介绍了用 小流域治理的方法来控制黄河中游水土流失。我认为这是应该大 力加以推广的重要经验。1981年11月召开的黄河中游水土保持委 员会的会议上, 水利部政策研究室研究人员李雨普同志又指出, 黄河下游的危害,根子在中游。中游泥沙一天得不到控制,下游 危害就一天不会消除。我是赞同这一个观点的。

最近,全国农业区划委员会编写出版了《中国综合农业区划》 书,对西北黄土丘陵沟壑区分为七个区域,其中四个是属于晋 陳映谷地帶的,也是黄河中游水土流失最严重的地区。这个地带 水土流失非常惊人,世界罕见。 现在,越看越清楚了,自内蒙古托克托的河口镇至龙门的干

流区间,这一长有五六百公里晋陕峡谷地带,是根治黄河泥沙流 失的要害,是几千年来没有解开的大难题。

大的安善,定儿下午不沒有解开的人生题。 一些水利专家认为集中治理晋陕峡谷流域这一主要产沙区,可以一举多得:一、切断主要泥沙来源。可以在很大程度上解除下游河床淤积威胁;二、保持中游水土,改善国土环境,造福子孙后代;三、有利于发展革命老区经济,四、发动群众,结合农业生产,采取民办公助的办法,边治理边受益,经 济效益将是累进的。

这里,主要的问题是:集中治理晋陕峡谷地带这个泥沙来源区,是否能解决 下游淤积问题。据李雨普同志的分析材料说明:从多年黄河冲淤变化和年平均含沙量的关系看,含沙量有一个临界值,当含沙量大于此数则淤,小于此数则冲(当 然,这个数值不是一成不变的,因为影响冲淤的因素是很复杂的)。比如1952年下 游年平均含沙量为18. 44公斤/立米,下游河道冲刷; 1951年平均含沙量为24. 5公 斤/立米,河道稍淤;1955年平均含沙量为21.6公斤/立米,河道稍冲。据此, 如果从现在多年平均含沙量37. 4公斤/立米

减为20公斤/立米(减少47%),下游河道 由淤变冲的局面即可能到来。

我们希望把根治黄河中游这一晋陕峡谷 地带, 作为改造中国山河一个重要目标, 列 为国家的国土整治、林业建设、水利建设和水土保持工作的重点,争取十年、二十年以 至三五十年,作出显著成效。

为此,提出几个初步建议: 一、大力推行"小流域治理"。米脂的高 西沟,河曲的南曲沟,兴县的柳叶沟,榆林 的无定河等许多地方,在小流域治理方面, 的元定河等针多地力,在小流域沿埋力面, 已经取得了显著效果。这些地方,从发展当 地生产入手。因地制宜,通过种草、植树、 造林、修建梯田、坝地、塘堰、水库、引洪漫 地等,把植物措施、工程措施和蓄水保土的 一山修梯田沟扣 农业耕作措施结合起来——山修梯田沟打坝,坡坡洼洼都绿化。这样,逐步改变山区

地形地貌,从而促进生产发展。 二、用飞机播种草籽、树种。中国科学 院西北水土保持研究所在延安地区(吴旗、

宜川)的飞播试验说明,由于黄土高原水土 流失区自然条件极为恶劣,目前直播乔木树 种比较困难,而飞播草、灌则易得成功(如 沙打肝、油松、柠条和酸刺、侧柏等), 这样, 可逐渐改善自然状况,为建立高级植被创造 条件。应当争取尽快在这个地带的地广人 稀、有大面积荒山荒坡的地方,用飞机播

在这500多公里的晋陕峡谷的两岸, 然大多是悬崖峭壁,但仍有河弯滩地,可营造木本粮油(如大枣)和护岸护滩林。

种,加快治理谏度。

三、在小流域治理的同时,以支流为单位, 制定规划进行治理。在上游泥沙控制到一定 制定规划近刊后理。任工研心心控制到一定程度的条件下,逐步建设一批骨干工程,发展防进、灌溉、养鱼事业。有些干支流沿岸也有不少平坦的场地和涌水量不小的清澈泉水,应特别注意营护。在地广人稀、劳动力缺少地 区,可因地制宜地实现半机械化、机械化。

四、据调查,黄河在这里落差数百米, 蕴藏水能几百万千瓦;东部是山西河东煤田,

论 专 业 农 村

全国耀

现阶段发展农村商品生产的好形式

我国农村经济发展中产生的专业户,正

在全国各地涌现,引人注目。 专业户,现在大体上有两种,一种是集体包给个人经营的承包专业户,一种是农民 家庭副业专业户,即由生产量很小的自给半 自给的家庭副业生产,发展成为生产量较大、商品率高的某项生产的专业户。目前专业户 多数是在饲养业方面,种植业、林业、加工 业、手工业和渔业等方面比较少。专业户-般都是农村有经验有技术懂经营的农民(有 能耐的人)和一些中学毕业、具有一定科学 知识的青年,他们比一般农民的生产率有显 著提高, 经济效益也大。专业户的生产方式 虽然还没有农业发达国家那样的机械化、 动化和很高的劳动生产率,但已经不是过去 传统的家庭副业和落后的生产方式了。它已 由传统的家庭副业发展成为家庭工厂式的集约经营。一户养猪少者十余头,多者百余头, 一户养鸡少者百余只,多者千余只。由一早 一晚的喂养方式转为专人全力经营。由开始 时辅助劳力经营进而为主要劳力经营, 规模 越来越大。经验证明,这些专业户是我国农村现阶段发展商品生产的好形式。在许多地方,这种专业户一个县已有两三干户,一个 专区已有万户或者更多。目前, 我国各地的 专业户仍在继续发展中。

农村专业户的必然性和优越性

专业户的经营方式在目前农村出现, 是偶然的。这是党的三中全会纠正"左"的错误,放宽农村政策的结果。它的出现也从 一个侧面说明: 党中央提出的"让一部分农民先富裕起来"的决策,已经开始成为现

从生产队集体包给个人经营的承包专业 户来看,它的出现离不开两个条件: 产队开展了多种经营,一是实行了联产计酬 的责任制。从以家庭副业为基础发展起来的 专业户来看,它的出现还离不开下面几个具 、党在农村关于开展多种经营要集

西部是内蒙古、陕西的上下准格尔煤田,储量

数百亿吨: 还有铁.硫.石油等主章矿产资源。

因此, 在研究如何根治黄河中游水土流失的

同时,也应该考虑如何开发这里的工业自然

资源,使之将来成为我国又一个新的基础工

业基地。这不但会根本改变晋西北、陕北和内

蒙古这一交界地区的经济面貌,对我国现代

一代人应该开始承担的一个历史任务

- 让怒吼咆哮的苗河、唱出新的豪壮清新

体与个人一齐上的方针, 使个人专业户受到 政策的保护和鼓励;二、党放宽农村政策, 鼓励社员发展家庭副业,开放集市贸易,并 把自留地从不超过7%扩大为不超过15%, 允许社员家庭有"自留人";三、由于各种生 责任制的建立,农民可以自己支配剩余时 间和剩余劳力。

总的说,专业户在这个时期里的出现和 发展,最根本的原因是适应了生产力的水平。 在我国目前农业生产力落后,商品经济很不 发达, 生产社会化的程度还很低的情况下 这种专业户经营方式投资少、收入高、商品 率高,可以较充分地利用农村丰富的劳力资源,发挥农民个人经营的积极性。

以养鸡专业户来说,开始一般都不搞基 本建设, 多是大屋养鸡, 小屋住人, 因陋就 简地把鸡养起来, 当年即可盈利。一只蛋鸡 年产蛋20斤左右,商品率高达90%以上, 盈利10~12元。这与国营和集体养鸡比较起来,投资要少得多,成本要低得多,效果要 好得多。江西省宜春地区调查的材料说明 农村开展多种经营, 生产队一下子办起一批 多种经营的大厂或大场,不仅资金、设备、物 力困难,管理也跟不上;但是,每个队设立 两三户或四五户多种经营专业户,或者设立 几个专业工,是不难办到的,并且经济效益很高。分宜县凤阳公社琴山下生产队社员李金 蓝夫妇, 当生产队养猪专业户, 一年向国家提 供商品猪肉10,300斤,超过了过去四五个劳 力办的集体养猪场。安义县石鼻公社祠三生 产队社员刘敦发,善于养鸭,当养鸭专业户, 一年向国家提供商品蛋15,000多斤,也超过 了集体的养鸭场。宜春地委的同志认为,全 区36,000多个生产队,只要每个队办起这样 一户养猪、 ·户养鸭的专业户,全区就可以 向国家提供9亿斤猪肉和鲜蛋。这是多么大 的贡献!

沿着社会主义方向健康发展

如何正确领导专业户向专业化、社会化 发展, 是关系到专业户能否沿着社会主义方 向健康发展的一个重要问题。

户在生产的专业化、社会化方面提出了一系列要 求。一、要有专门的饲料 生产和供应单位。二、供 应良种。现在除国家提供 少量良种外, 大部分是群众搞的杂交品种。

已出现买鸡雏难的情况。三、提供小型轻便 机械。如孵鸡的电孵箱,拉运饲料,鸡蛋和 送小鸡上门用的摩托车以及切菜机,等等。 四、提供科学的饲养知识和防疫措施。五、 逐步发展禽蛋奶的加工业。各地的经验证明, 以上这些问题如得不到解决,专业户的巩固 和发展是很困难的。

在一些地方,由于当地领导和有关部门 重视,已相应地出现了一批为专业户服务的 各种服务站, 为专业户提供良种、饲料、帮 助销售产品,进行技术指导。目前服务站已 五种形式:一、国家办的;二、集体办的; 街道居民委员会办的;四、集体和养鸡户 有五种形式: 一、同是后人安贝尔尔尔(日、宋中州不明) 联合办的; 五、个体经营的。服务的方式多是 以合同形式,把养鸡户和孵化场、饲料公司、 食品公司紧密联系在一起,形成一个整体。

服务站的建立,为进一步解放生产力和 提高劳动效率创造了条件。原来一个普通家 庭妇女养上几十只鸡,又卖蛋,又买料,忙 得不可开交,经常牵扯男劳力,影响集体生 产。现在服务站登门供雏、供料和收购鸡蛋, 同样是一个普通家庭妇女,养上几百只鸡也 不用太费力气,有些活妇女干不了,男劳力 利用工余时间插点手就行了。原来养几十只 的,现在要养几百只,原来养几百只的,现 在要养干多只。

目前,由于进一步扩大生产的需要,组 织专业户联合体是专业户发展的新的经济形 各地联合的形式是多样的。有的属于劳 动互助,有的属于技术合作,有的是经济联合。另有一种情况,是出现专业户雇工问题。 这是一个新的复杂的问题。如何通过调查研 究,提出一个正确的合理的政策界限,已经 被提到议事日程上来了

两三年来的实践说明,专业户在向专业 化、社会化进一步发展的过程中,既要注意 防止脱离社会主义轨道,又要注意防止过去 "左"的错误。不考虑各地经济条件的干差 万别,搞一个模式,一刀切,急于联合,或 者搞联合时不坚持自愿互利原则,这些错误 做法绝不应再出现了。

 $\hat{\sim}$

注律 常识〉 教学参考》

政 治 与 政 治 科 学 出 版

化工业的布局和发展, 也必将发挥重大作用。 毫无疑问, 黄河上、中、下游必须有一个总体的治理开发的规划。下游的防洪固 堤,确保黄河不决口,绝对不能放松。上游 除龙羊峡、刘家峡、青铜峡等之外,黑山峡 修建水库的坝址选在何处,有待论证决定。 中游减沙是否能马上停止下游淤积,也需进 步研究。但晋陕峡谷是黄河要害,却是日 益被人们所认识。今后如何集中更大力量, 以更快步伐, 认真地治理这个要害地带, 是

即 将出

检察制度概 版

出版

(胡家聪) 完善我国的社会主兴制度下的政会主义制度下的政会主义制度下的政会主义。

新华社布宜诺斯艾利斯6月13日电 个营的英军约2,000人,在经过激烈的战斗 后,12日突破了阿根廷守军在阿根廷港的第 苹 海 · 道防线抵达离阿根廷港不到10公里的地 方,并继续向阿根廷港周围地区推进。 军

据阿根廷军方人士昨晚说, 英国士兵是 用直升飞机运送到阿根廷前沿阵地, 对阿根 ∇ 廷的防线发起猛烈攻击。英阿两军在战斗中 使用了飞机、大炮,步兵展开了肉搏战,双 方损失惨重。

据阿根廷官方公报官布,阿根廷空军昨 天在能见度许可的情况下, 飞机即从大陆上起飞, 轰炸英军阵地, 袭击支援英军的英国 护 卫 舰队的船只。英军一艘护卫舰严重被击伤, 舰

并已失去战斗力。 阿根廷武装部队联合参谋部今天凌晨发 遭 表关于英军进攻阿根廷港的第一号公报,承 认在昨天第一天的战斗中,约有4,500名英国 士兵向阿根廷的防线推进了3公里半。两姐 重

去 英军占领的哈里特山的东部重新部署。

公报指出,在战斗中,一架英国"鹞式" L被击落,另一架被击伤。 战 飞机被击落, 一架被击伤。

据新华社伦敦6月12日电 英国国防大 斗 臣诺特在国防部发表的一项简短声明中说, 昨晚天黑之后不久,围困斯坦利港的英国军 队向港区西部的阿根廷阵地发起了英军总司 力 令称之为"一次卓越的黑夜奇袭",到今晨黎 明时英军已推进了8公里,攻占了所有的目

乔森潘致函欧洲声援柬埔寨大会

会iv通讨了冲iv. 强列请

塔斯社

责越南继续侵占柬埔寨,要求

越南执行联大有关的决议, 全

本报讯 苏联对它又

无法制止民主柬埔寨出席联合

国会议——裁军特别会议,老 羞成怒。塔斯社破口大骂中国

和大多数国家"庇护""罪犯",

塔斯社发表一篇评论, 诬 蔑民柬以联合国会员国的崇高

身份出席这次会议是什么"对

柬埔寨人民和世界公众的侮

是","经常有人""不断提出所谓'柬埔寨问题',向罪犯提供

联合国的讲坛。在这个玩弄'柬

特别使塔斯社"愤慨的

以发泄莫斯科的怨愤。

歷*

部无条件地从柬埔寨撤军。

强调三方联合应有助于抗越斗争

标。诺特指出,在攻占阿军阵地时进行了艰苦战斗。但是他说 革军伤亡轻微

据新华社北京6月12日电 越南、老挝的爱国组织和一些

出席了大会。

据民主柬埔寨电台今天广播, 国家驻巴黎的大使馆也派代表

民主柬埔寨国家主席团主席、

政府总理乔森潘,最近在谈到 柬埔寨各派抗越力量联合问题

是: 这种联合应该有助于加强 和加快战场上和其它方面的抗

越斗争的力量和进程,以完成

抗越救国事业。" 他说:"民主柬埔寨政府已

经和正在作出各种努力,以使

这种联合符合支持柬埔寨人民

斗争的各国人民和知名人士的

欧洲声援柬埔寨大会的一封信 中,表达了民主柬埔寨上述的

月5日和6日在巴黎举行。来

自奥地利、比利时、丹麦、西 班牙、法国、芬兰、英国、意

西德、瑞典的群众组织代表和

知名人十100多人出席了大会。

大利、挪威、葡萄牙、荷兰

乔森潘是在6月1日写给

欧洲声接柬埔寨大会于*6*

"民主要捕塞所希望的

时说.

原望。



霍梅尼重申伊拉克必须接受停火撤军条件 伊拉克军方说已接连三天没有向伊朗开火

霍梅尼说,我们一开始就

提出了要无条件撤出一切伊拉

克部队,赔偿损失和找出罪魁 等条件。如果复兴社会党放弃 伊拉克,伊拉克人民自己选择

个政府, 我们甚至会不要他

朗领袖伊玛姆霍梅尼今天 出谁是(这场战争的)罪魁祸 在德黑兰接见陆军司令萨亚德 首 ·设拉子和一批军官时说,我 们准备和平,还准备开赴以色 列前线,但必须由各方都能接 受的两个国际小组来调查伊拉

对柬埔寨人民斗争的支持和声

骂 街

吃惊的是其道德方面-

乔森潘在信中介绍了当前 柬埔寨抗越斗争的形势,揭露 了越南当局所玩弄的外交阴

接着, 塔斯社攻击"北京

维护刽子手的立场"。同时,它 硬说什么"现在,当联合国和 其他国际会议的讲坛被提供给

柬埔寨人民的屠杀者和刽子手

的时候,诚实人的良心是无法

到一再支持民柬保持它在联合

国的合法席位的所有主持正义

的国家的头上了。但塔斯社没 有想到这样一来,反倒证明苏

联在国际社会上外于何等孤立

这就进一步把棍子

们的 新华社巴格达6月12日电 据巴格达电台今天中午广播, 伊拉克军事发言人否认伊朗 **冲沙还呼吁久国人**早加强 说, "伊拉克陆军和空军遵守伊

新华社德黑兰6月12日电 克对伊朗城镇造成的损失和找 拉克革命指挥委员会6月10日 发布的声明,没有炮击阿巴丹, 伊拉克飞机也没有在伊朗上空

发言人说, 伊朗部队今天 F 午炮击了伊拉克南部的巴士 拉城,昨天炮击了伊拉克北部 的班杰温。

巴格达电台今晚广播军方 的另一份战报说,伊拉克部队 已连续3天没有向伊朗部队开 火,也没有进行过任何军事行 动 但是伊拉古部队会天上年 遭到伊朗部队的炮击, 伊拉克 被迫还击。

沙特国王哈立德因心脏病逝世

新华社科威特6月13日电 利雅得消息;利雅得电台今天 (布,沙特阿拉伯国王哈立德·伊本·阿卜杜勒·阿齐兹今天 因心脏病发作逝世。

沙特阿拉伯宮廷宣布、原王储兼副首相法赫徳・伊本・阿 人村岡弘和昌建量市,原王師兼副自相法縣場。伊本·阿卜杜勒·阿齐兹即位为国王,原第二副首相兼国民警卫队司令阿卜杜拉·伊本·阿卜杜勒·阿齐兹为王储。 是最大的恬不知耻,他们这样 无耻地庇护刽子手。"

已故国王哈立德生于1913年,在1975年费萨尔国王被暗杀 以后继承王位。近年来,由于患心脏病,他一直委托原王储法 赫德处理国家日常事务。

新国王法赫德生于1922年,是哈立德的弟弟。新王储阿卜 杜拉生于1924年,是法赫德的同父异母兄弟。

罗马教皇访问阿根廷

本报讯 布宜诺斯艾利斯消息:罗马教皇约翰--保罗二世 6月11日至12日对阿根廷进行了一次短暂访问。他在告别阿根廷时说、"你们的祈祷、掌声和微笑是对和平的一种迫切要求。 是你们热爱和平的一一证明"。 教皇在追述他最近对英国的访问 时说、英阿两国人民都"忍受了战争痛苦",他们"渴望和平 坚决要求和平"

6月12日,来自美国和世界各 60多万群众云集在纽约,举行 了史无前例的游行和集会, 声援第 届裁军特别联大, 反对日益加剧 的核军备竞赛,强烈要求裁减核武 器,制止核战争。 凌晨、人们穿着印有蘑菇云

俊展,八二八 - 骷髅等反对核武器图案的上衣, 着"美国和苏联,销毁核武器! 根和勃列日涅夫是核武器的祸首! "停止军备竞赛!" "更和亚 等标语,从四面八方涌向 核战争!" 曼哈顿区中心

在日土万人的滋行队伍由 有 许多人经过长途跋涉,早在大会前 几天就已到达纽约。从华盛顿和波 士顿来的自行车队、从波士顿来的 41年列半、从中部相乐北部米的 3,000多辆公共汽车队,今天清晨 抵达纽约。

上午10时,浩浩荡荡的游行队 伍由数以万计的儿童作先导, 经过 -条条大街,来到联合国总部门

一条条大街,来到联合国总部门前,又从那里游行到底落在市中心的中央公园。顿时拥有18英亩的大草坪变成了人的海洋,旗帆的海草,下午一时,大会开始,3,000多个银色的气球腾空而起。"再见,大气球!再见,核武器!"喊声、掌声响彻略空。接着,各界人 成益: %以下,并广州的相互。该有,各介人 土先后讲话。其中包括黑人领袖马丁,路德 金的夫人和从日本广岛、长崎来的第一颗原 子弹受害者代表。他们一致要求核大国冻结 和裁减核武器,消除核战争的威胁。有一位 "我们来到这里,就是让核大国听 听我们的心声!"

在游行队伍和大会上, 还有欧洲, 亚洲,

其中最引人注目的是近千名日本 他们当中有60多名是1945年 岛和长崎原子弹受害者。这些日本 人, 自去年10月开始分别从美国西 部的一些名城出发,不辞辛劳,徒步横越美国历经半年之久,终于在 众 记 纽

6月7日第二届裁军特别联大开幕 时到达纽约。今天,他们高举标语 牌,吹奏着乐器参加了游行和集 会。他们不断高呼: "广岛长崎惨史 冲不容重演!" 参加游行和集会的有来自美国 反顾 社会各阶层和各民族的男女老幼, 文 核 福

其中包括参予研制核武器和核电站 其中包括参予研制核武器和核电站 的科学家。在六十年代和七十年 代、示威者中的许多人都曾经参加 了人权运动和反战运动,八十年代 的反核运动又使他们再一次走到一 起来了。记者曾同他们中的一些人 交谈。每当同他们为什么参加今天 志恒 的集会时,他们几乎异口同声地回答:"为了和平!"有位老太太指着她

旁边的一个孩子说: "为了孩子, 我们反对核战争!" 同时,一些参加游行的人士告 诉记者,他们之所以参加这次反核

运动,与美国经济日趋恶化,失业人数直线上升,人民生活水平不断下降直接有关。今年5月,美失业人数已高达9.5%。失业大军 已超过1,000万人。因此,游行者高呼:"要工 作,不要核武器"

今天美国的另外一些城市也同时举行了 各种反核活动。细约市 早在5月份就宣布6月

12日为"和平日" (新华社联合国



纽约举行声势浩大的反核示威

约 的

大 心

游

行

声

沙特阿拉伯进行一周正式访

斯兰联盟主席阿卜杜勒・拉苏

希克马蒂亚尔率领。代表团

成品中有联盟的军事委员会主

任布尔汉丁・拉巴尼

航

天飞

机

将

作最

代表团由阿富汗圣战者伊

联合国总部前面的广场,游行 到中央公园。在那里他们举行 了集会,表示支持正在联合国 总部召开的第二届裁军特别联 大会议。

<1--

这次示威游行和集会是由 230多个组织发起的。一万多 名外国人也参加了这次示威。

6月12日,来自美国 各地的60万人在纽约中央 公园举行反战反核武器游

传真照片 (新华社发)

据联盟一位权威人士对新

华社记者说, 代表团将同沙特 阿拉伯政府讨论阿富汗问题以

及其它有关问题,并向沙特阿

拉伯领导人介绍联盟在反对苏

联侵占阿富汗斗争中的任务和

是由7个阿富汗自由战士组织为加强反对苏联占领者的武装

斗争,于今年5月在拉瓦尔品 第宣布组成的。

阿宮汗圣战者伊斯兰联盟

把抗战进行到底的决心。

本报讯 据报道,美国"哥伦比亚"号航天飞机今年3月结束第3次试飞后,经过一个时期的准备,定于本月27日作最后一次试飞。

最后试飞将继续试验航天飞机的各个系统,首 先是测定这些系统如何在空间和再人大气层时承受 热和冷的应力。其次将对机上的机械臂作多项工作

能力的试验,例如机械臂将一组十件的科学仪器从 货舱提出放到轨道器上空的各个位置上。还要进行 照夜和白昼用光学方法调查雷暴闪电的实验,从轨

道上拍摄雷电的影片,记录雷电的电子图象。 值得注意的是,这次试飞的航天飞机将第一次 携带国防部的一个军事载荷。飞行期间,字航员不 得在通信联络中公开谈及这个被列为"秘密"的军

等我高。也不转发有关这个载荷的电视图象。关于 这个载荷说法不一,有人估计是为将来导弹探测卫 星使用的红外线和紫外线装置,也有人猜测这个载

埔寨问题'的阴谋中,最令人 美报读者写信反对里根政府向台湾出售武器

新华社华盛顿6月10日由 登的一篇读者来信强列反对美 信还指责这家报纸最近发表的 此与此有关的社论完全无视

这位署名为瓦伦丁・卡斯 的读者在信中说,早在十年前,

新华社巴

塞罗那6月13

日电 举世瞩

一部分和只有一个中国的原则 美国《芝加哥论坛报》今天刊 签署了上海公报。随着美中建 交, 美国甚至赞同中华人民共 和国是中国唯一合法的政府并 同意解除美台共同防御条约。 但是, 里根政府主张向台湾出

告武器和《芝加哥论坛报》表示赞同则是"明目张胆地企图 通过非法手段引进共同防御条 美中两国就根据台湾是中国的 约来推翻这项联合协议的原

则"。这封信指出,这并不象《芝 加哥论坛报》所说的是个

不足道的枝节问题",而是对中国主权的粗暴侵犯"。

它从未支持过北京也代表台湾 这一观点,对此,卡斯在信中 指出:"这一观点不仅得到过我 指出: "这一观点不仅得到过我 们自己政府的赞同,而且也得 到世界上100多个国家的特

" 这封信说,由于在外交上 站不住脚,《芝加哥论坛报》就 硬说由于苏联对中国的威胁, 中国需要美国从而不得不认可 美国违反这一协议。这种说法 反映出"对于中国的立场的惊 人无知,中国在台湾问题上是 毫不动摇的,而且从六十年代以来一贯反对苏联扩张而并没

管美中关系怎样"。这封信最后 说:"美中友好关系的继续发展 是符合全体美国人先。也是符 合世界人民的利益的。

亚、智利、磨

联盟获得压倒优势的胜利。 队)、阿尔及利

选初步结果表明,这个联盟获得了立法议会70个议席中由直 接选举产生的全部60个议席, 从而在大选中获胜。

新华社北京6月13日电 接选举中居第二位的政党所 路易港消息:毛里求斯6月11 有。由于此次大选由直接选举

选举产生,两个议席规定分配

毛里求斯的主要政党有工

党、社会民主党、毛里求斯战斗 运动和社会党等。这次大选是 毛里求斯自从1968年独立以来 毛里求斯政府总理一直由工党 领导人西沃萨古尔・拉姆古当 担任。毛里求斯战斗运动是最大的反对党。根据这次选举的

波兰放宽战时状态规定的限制

同一天,内务部为执行救国军事委员会主席雅鲁泽尔斯基 些协会活动的决定,责成华沙市长审议和最近作

在第三国市场进行 电级会议,六月 (级会议,六月) 世界市山 资源, 一世 用动力资源, 一世 用动力资源, 据苏丹 群 丹

然于国家能源和动力原料多边协作专家 (、六月七日至十一日在布加勒斯特举 过一致通过的一项文件,建议巴尔干各 证一致通过的一项文件,建议巴尔干各 证一致通过的一项文件,建议巴尔干各 证的工资。并没和 对资源;回收和利用动力原源的废料; (据新华社)

采取的。
一部分。据报道, --一部分。据报道, --

这是乌拉

另外, 航天飞机还将携带商业上和科学技术上 所需要的一些载荷, 研究在宇宙中创办制药厂的可 能性, 空间惺槔的强度, 人体新陈代谢的情况以及 零重力状态对果蝇繁殖的影响等广泛学科问题。 参加这次宇航飞行的马丁利担任指令长,现年 46岁,他在1972年曾乘坐飞往月球的"阿波罗-16号 人是哈茨菲尔德担任副驾驶,是第一次进行宇航飞行。

(内罗毕





举世瞩目的世界杯足球赛揭开战幕

目的第十二届 世界杯足球赛,13日晚(北京14日凌晨1时20分)在西班牙巴

塞罗那市的巴塞罗那体育场隆重开幕。 西班牙国王胡安·卡洛斯和王后出席了开幕式。在开幕式 上,西班牙男、女肯年举行了丰富多彩的民族舞蹈表演和团体操。少女们还向观众投赠了鲜花。

本届世界杯足球赛是自1930年以来规模最大的一次盛会。 参加决赛阶段比赛的共有24个队。

开幕式后,上届冠军阿根廷队将同比利时队进行比赛。 综合新华社消息 举世瞩目的第十二届世界杯足球赛于*6* 月13日至7月11日在西班牙的14个城市举行。世界24个强队将 参加这届杯赛的角逐,比上届多8个队。

参加比赛的有欧洲14个队,南美洲4个队,亚洲和大洋洲

两个队、非洲两个队、中北美洲和加勒比地区两个队。 这届杯赛分预赛、复赛、半决赛和决赛阶段。预赛阶段、 24个队分成6组、每组4队,其中一队是种子队。第一组是 意大利(种子队)、波兰、秘鲁、喀麦隆。第二组是西德(种子



世界杯足球赛的全杯干6月3日在武装整卫的保护 从西班牙巴塞罗那的保管库取出, 在本月展览。这个 奖杯1971年制作时仅值2万美元,现已成了为人仰慕的艺 术品 据估价值350万美元

是阿根廷(科 子队)、比利时、匈牙利、萨尔瓦多。第四组是英格兰(种子队) 法国、捷克斯洛伐克、科威特。第五组是西班牙(种子队) 斯拉夫、北爱尔兰、洪都拉斯。第六组是巴西(种子队)、第 苏格兰、新西兰队。在13天的单帽环餐中,24个队共进行36场比赛,每组前两名出线进人复赛阶段。出线的12个队分成4组,每组3队,在6天12场的单循环餐中,共产生4个胜队,进入 半决赛和决赛阶段。这四队分成两组,各赛一场,然后,两组 的负队决三、四名,胜队决冠亚军。

500多名足坛健儿将参加这届杯赛。他们当中有:当今世 界足坛头号明星、身怀绝技的"小贝利"阿根廷的马拉多纳; 示となる方列は、3 が出送的 ・ 他直等財、技术全面的欧洲最高荣誉 "金球" 変获得者西德的鲁梅尼格:足智多谋、能攻善守、公 认为目前世界最佳三球星之一的巴西"国宝"济科: 灵活多変、 形为吕湘尼·苏妮庄·苏生之 1012日 温亚 601年,仅102年、 善于进位、活跃全场、红遍欧洲的英格兰名将基冈:名周遐迩、 人称西德的"新凯撒"舒斯特尔,等等。群星熠熠,他们龙腾 虎跃在8,000平方米左右的绿茵场上的雄姿,将象磁石一样, 吸引全世界数以亿计的观众的视线。

世界杯足球赛是国际足联主办的规模最大,水平最高的世

界足球比赛。从1930年创始以来已有五十二年的历史。 目前,人们都把世界杯足球赛杯为"是指导世界足球运动 的灯塔"。现代足球运动技、战术的几次重大新和积实破都是在 世界杯賽中表现出来、并被推广和提高的。1954年匈牙利队在第 五届杯寨中采用以政为主的4前锋阵式,一扫统治了足坛三十 世,使巴西队第一次登上杯赛冠军的宝座,号称战术上的"第 二次革命"。到1974年第十届杯赛时,以荷 兰和西德队为代表的整体快速的全攻全守

打法,使过去那种偏重于防守的打法黯然 失色,被誉为足球史上的"第三次革命", 代表着现代足球的发展方向。随着世界足 球运动的发展,新的更符合足球运动发展 规律的新战术将会不断出现,足球比赛也 定会变得更加激烈、精彩。



阿富汗圣战者伊斯兰联盟代表团访问沙特

新华社伊斯兰堡6月12日 邀请,由阿富汗圣战者伊斯兰 的代表团,今天离开这里前往 应沙特阿拉伯王国政府的 联盟最高委员会成员45人组成

毛里求斯反对党在大选中获胜

日举行大选,由毛里求斯战斗 运动和毛里求斯社会党组成的

据报道,毛里求斯选举委 员会负责人6月12日宣布的大

毛里求斯立法议会共有70 个议席,其中60个议席由直接 给这个国家的较大的岛屿罗德

产生的60个议席全部为这个联盟所取得,另外8个议席尚待 分配。

结果,将由这个联盟来组织毛 里求斯下届政府。

据新华社华沙6月12日电 波兰救国军事委员会6月12日 举行会议。

据波通社报道,会议指出,"尽管遇到了并仍面临着巨大障碍,但在1981年12月13日提出的主要任务正在实现中。"

大将的指示, 贵成各省省长审议并作出再恢复一批社会、 文化和其他-出取消华沙宵禁的决定。

据报纸报道,波兰第二大海港城市什切青市的宵禁已于6 月12日宣布取消。内务部长还建议再次释放257名拘留者。

丹 关 闭 伊 大 使 馆

彑 拉 圭采 取 提 高 油 价 措 施

荷是某种类型的卫星。

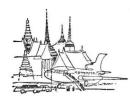
定 除业会议强调,第三世界国家之间应当加强保 定 除和手保险业分面的合作,以保护它们的经济 等 为益、宗由世界全地大十多个第三世界国家和 是 **英桑比克制订经济保护法** 四方国家的代表参加了这次为期五天的会议。 大学院上选、根据法令,国家将惩罚危害经 等,是比克人民议会常设委员会十日通过一 是 "苏保护法。根据法令,国家将惩罚危害经 等 "张子",是 "张",是 "张

= 世 界 保 开

廊 达

[短篇小说]

「泰 国〕 蓬沙·帕耶



巨型波音喷气客机的发动机发出震 耳欲聋的吼声,迅速离开跑道,翘首飞上了天空。贡·廊达谷坐在舷窗边,起 初还能看见朋友们在向他挥手,但转瞬 间, 机场和机场上的人群就全都看不见 了。眼前是蔚蓝的天空,只有朵朵白云, 飘浮其间。飞机一个劲儿地向上冲去, 越飞越高。他的心猛地一抽,仿佛觉得

要从空中摔下来似的。 贡·廊达谷长长地嘘了一口气,慢 慢解下安全带,探了探身,俯首朝下望 , 廊曼机场已经一片模糊,被远远地

抛在了后面。 啊,我终于离开了秦国的土地。片 刻前还生活在老师和同学们中间,现在却已远远地离开了他们。此刻,我内心百感交集,既兴奋又惆怅。我感到兴 奋,因为巳踏上前往人人向往的一个国 度的旅途。但为什么又要惆怅呢?值得 惆怅吗?难道是因为故国难意吗?不. 当然不是。泰国有什么值得留恋的呢? 她是那样贫穷,落后! 怎能和我几小时后就要抵达的那个国家同日而语呢? 那 么到底为什么惆怅和伤感呢? 贡思索 着,暗暗地自问。 哦! 肯定是因为她——比拉-

缘故。这些天来,她成了他苦恼和烦躁 的根源。按理说,今天比拉应该来祝贺 他从此可以飞黄腾达,至少也应该来送 行。是的,她应该来机场告别。送自己 的恋人出国,这是人之常情嘛。这正是 他郁郁不乐的原因。每当送行的朋友们 问起比拉怎么没来的时候, 他心里就隐 隐作痛,有一种说不出来的滋味。 他很爱比拉,并憧憬着与她结为终

身伴侣。对他来说,向朋友们说清楚比 拉不来送行的原因,可并不是轻而易举 的事情。 "我们分道扬镳了·· "我们分道扬镳了··

贡的略带愠怒的回答使朋友们惊讶 不已。这怎么能让人相信呢?在过去的 整整六年当中,他们俩形影不离,如胶 似漆,情投意合,甚至连小的口角也从 未有过。这是人所共知的事情。人们都 认为他们的爱情之花一定会结出丰美的 甜果。但是,比拉到底为什么抛弃象贡 这样的人呢?贡·廊达谷来自乡下,出 身贫寒,全靠自己勤奋,获得了医学学 士的学位。生活为他打开了成功的大门,他成了姑娘们爱慕的对象。 "你们为什么要分手?"一位朋友忍

不住间道

问题。 "没什么好说的,"贡耸了耸肩,"她 是个傻瓜,不懂得什么是生活。

只有比拉和贡自己才清楚他们为什 么不得不各奔前程。 贡把身子靠在柔软 的椅背上,倦怠地叹了一口气,眼前不 期而然地重又浮现出了他和比拉争吵的

情景。 "我真不明白,你的这些疯狂念头 是从哪儿来的?!"贡激动地来回踱步, 比拉一声不响地坐在那里,双手放在膝 盖上,神情阴郁。

"我去是为了挣钱。你很清楚。那 边的工资要比这儿高好几倍。有了钱, 咱们才可能有一个美好的未来。我一定 要使自己钟爱的か人享受到人世间的最 大幸福。我们要有自己的汽车、楼房和 生活中必不可少的一切。我这样做也是 为了你。你为什么不让我走呢?" 贡突然 意识到自己过于激动,于是就打住了话

头。以前他从未这样大声他和比拉讲 向来都是轻言细语,和颜悦色。他 走到比拉身旁坐下来, 搂住她的肩膀,

缓解地说道: "跟我一块去吧,我的工资足够咱 们俩在那儿生活的了。日子肯定会过得 很舒服。你知道,那里很缺医生!咱们 百倍,几千倍。

"可是农村需要你,你的亲人和廊 为定私行制及户, 方才我给你念的 达谷的人民在等着你。方才我给你念的 这封信里已经讲得很清楚了。"比拉拿起 信晃了一下, 然后又心平气和、一字一 句地说:

"这封信告诉我,你不只是属于我 一个人,你对国家、对社会、至少对你的廊达谷承担着义务,不应该一心只想 离开这儿去追求个人的名利和地位。"

"那你要我怎么办呢?" 贡记得当时 并不觉得理直气壮。 "回廊达谷去。"比拉兴奋地盯着他

的眼睛说道,"回到你的家乡去,不要让他们失望。你说到我,我不需要金钱和荣誉,只要能和你在一起,再苦再穷也 心甘情愿。"

"比拉,这小说里的语言随便说说 当然容易!你是在优裕的环境中长大 的, 生活里没有遇到讨困难。可我呢, 是在茅草屋里长大的! 我尝够了贫穷的 滋味,我厌恶并且害怕再过那种生活。 现在有了可以脱离苦海的机会,为什么还非要回到廊达谷去不可呢……"贡说得慷慨激昂,脸上带着鄙夷的神色,仿 佛贫穷的生活就在眼前,一抬脚便可以

你心里明白,是谁供你上大学 的。人民缴了税、花了钱、把你培养成 医生,为的是让你给他们服务,为他们 治病除灾。你也知道,为了把你培养成 材、国家花了几万、几十万铢啊。"

"但是,比拉你忘了……" 贡冲着 姑娘严肃的脸莞尔一笑,申辩说,"只要 有本事,不光是我,谁都可以学医。你 总是愿意听那些喜欢小额大做的报纸记 者们饶舌。只有他们才说什么医生到国 外去就是不为国效力。那他们自己干嘛 不学医报效国家呢?嘴上说得那么动 听,事情却让别人去干。自己没本事考 上医科大学,就别妒忌别人。他们愿意 作这样那样的贡献,那好,就请他们也 学医好啦!每年都招生嘛!"贡轻蔑地摊

开了双手、按牛丽的土米; 贝在成龙滩 开了双手、按耸肩膀。 过了一会儿,他又嘲讽地说道; "你 也可告诉他们,医科大学随时可以报 考,只要有本事就行。但是,我却是靠 自己的努力才成为人人羡慕的医生的. 你却还要让我继续过那种非人的生活。" 贡结束了这番自鸣得意的议论,朝

比拉转过身去,比拉正目不转睛地望着 他,象是在看一个怪物似的。她的双手 在微微颤动。 "想不到你竟这样自私。你把学识

当作私产。你为什么不想想,你成功的 背后是什么?你完成学业的钱是哪儿来 的?这些钱正是你所鄙视的农民的血汗 啊! 你本来是个农家子弟, 但你却忘 以为自己比供你上学的千千万万 胞更聪明,更有头脑。廊达谷的人民地 养你上了大学,指望你能象你父亲一样 的为农民治病。难道你抛下他们不管就 说明你比别人高明吗?"她显然激动了, 讲话的声音也高了起来。

"比拉,你简直跟那些慈善家--开口就滔滔不绝。"贡忍不住打断 贡忍不住打断 了她的话, "你根本不懂得什么是生活, 空想能当饭吃吗?"

贡记得,这是他对比拉说的最后 句话

--当时,比拉的脸色从未有过的难 看。她带着惊诧、疑惑、冷漠又夹杂着惋惜的神情,木然地坐在那儿,默不作声。

YX(D)-45#

过了好一阵,比拉才又开了口。她

那原本娇嫩的声音一下子变得深沉而有 力, 震撼着他的心扉:

77. 展露看他的心脏: "你说我空想,就算是吧。但你应 该面对现实。看来,我们只得就此分手 了。你所追求的是纸醉金迷! 而我却更 被称之为理想或幻想的现实世 是我们的同胞备受疾病折磨和死亡 威胁的世界。我很难过,后悔会爱上了 你贡·廊达谷医生,一个忘恩负义的人 ……"她依然以一种漠然的神情看着 他。这些话在贡听来,仿佛是来自另一 个世界的声音。

"我希切,外国能使你这个泰国人 彻底洋化,就象大学使你这个乡巴佬得 以脱胎换骨一样…

就这样,他终于和愚不可耐的比拉

。 蠢极了! 贡朝后一仰,倚在柔软的 椅背上,伸手从口袋里掏出了那封信。 这封信他已不知看过多少遍了,但始终 没有弄懂到底是什么东西使比拉变得那 人执拗.

我希望这封信你能在上飞机前 看到, 爸爸、妈妈、亲戚和兄弟妹妹, 以及我们全廊达谷村的人收到了你的来信, 得知你不准备回到家乡而要去国外工作, 因为外国的工 资比国内高好几倍。听到这个消息,我们都为你高兴,为你飞黄腾 达有日而欣喜, 为我们廊达谷的人 有机会到外围丰工作而...

你应该回廊达谷来看看。整整十年 前,我们廊达谷人送你去曼谷学习,这期间你从未回过一次家。我不知道,你是否还记得你临走的那 一天,正是那个日子改变了你的生活道路,从而有了今天。我清楚地记得,那天,咱们俩人躺在干涸了 的水渠里,仰望着没有一丝云彩的 湛蓝天空。你对我说,7月已过去 大半个了,但没有下过一场透雨, 消消暑气。你可能没有忘,那年非 常干旱, 你去曼谷后, 还是一直没

我清楚地记得,正当我们躺在 那里谈得兴致勃勃的时候,区长的 小女儿(现在已长成大姑娘了)跑 来,说区长在寺庙里等你。就在那 儿,你也许没有忘记,你的生活发生了剧变。区长和乡亲们告诉爸爸,说要资助你到曼谷去上大学, 因为你聪明好学,中学六年级时在 全府考了个第一名。区长说,不能 让一块光灿的钻石埋没在廊达谷, 所以大家就凑了钱送你去了曼谷。

所以大家就奏了钱还你去了愛谷。 尽管那笔钱不算多,但却使爸爸妈妈落了泪,使你改变了生活。 因此,我才说,你应该回家乡来一 趟,让我们分享一下成功的快乐。 接到你说要到国外去谋生的信

时,爸爸正在打摆子。因为天旱, 颗粒无收,爸爸不得不去替人伐 木,以便能够寄些钱给你。爸爸的 疟疾,一直拖着没治,因为没钱进 被去看病。碰巧从城里来了一个背 着药箱子的人。他自称是曼谷毕业 的医生。我问他认识你不。他说认 识。这位医生给父亲打了一针,又 留下了十几片不知叫什么名字的 药。他只收了500铢药费,说是看 在熟人的父亲的份上。幸亏我没有 送爸爸进城去看病,否则就得多花 更多的钱。但,就是这一点钱, 我们也是经过一番奔波才凑齐的。

医生走后,爸爸的病情不仅没 有见好,反而愈来愈重。那位医生 已去向不明了。我本打算托人给你 送个口信,让你回来给爸爸看看。 但爸爸不同意,说是别这样,你哥 哥就要出国了,别打扰他,否则, 他会不放心的。

1

怡保郊外有许多矿场。 假如你是坐车经过那里,你的朋友

一定会指着那些大大小小的矿场对你说:"那是金山沟。""那是大铁船。" 金山沟是比较小规模的矿场,由华

人经营; 一座用木枝搭起来的、高高的 木沟踞伏在矿湖的旁边,湖里的锡沙混 了黄水泥沙一起被抽到高高的木沟上

大铁船是比较大规模的矿场,都是 由外国人经营;一张大而高的铁船浮在 矿湖上,船上那条好象铁链似的、装上 许多铁斗的斗链,不停地把湖底的锡沙

工厂中不断制造矿场上所需要的材 料如铁管什么的。李春土就是在这样个工厂中贱价拍卖自己的血汗。

象往常一样,李春土一大清早就进 , 站在那部他操纵惯了的、连每 · 颗螺丝的位置都非常熟悉的机器旁 !,把那些堆在旁边的长长的铁管,截 成不同尺寸的小段, 然后放在另一部机 器弯成各种不同的形状,准备拿到矿场 上去应用。机器的嘈杂声震得他耳朵也 快要聋了。

勿然, 他觉得肚子一阵阵痛, 越痛 越厉害,他简直忍受不住了,于是赶快把机器停掉,忙乱地向着离开工厂不远 的厕所走去。

大约半顿饭的光景, 李春土才由那 间在小河边用木板钉成的厕所跳下来, 两手抽了抽裤头,接着不停地摸索着那 几颗还没有扣好的钮扣,把它们扣上了; 然后吹着口哨,以一种最轻松的步伐走 回工厂来。 可具还没走上几步 他怔住了 因

他看见张财富站在那部停着的机器的 旁边。李春土暗叫不妙。

张财富胺下夹着一份英文报纸, 在 也那张臃臃肿肿的脸上显得特别小的 嘴,咬着一支烟斗,挺着大大的肚子, 眼瞪瞪地看着李春土走回来。虽然张财 富这时的模样,见了就会使人想到那些 什么报上的漫画,但是李春土连想也不 敢想,而目也根本没有时间让他去想, 他暗自思忖;这么早就来了,一定又是 昨天赌输了马,现在要找地方出气。 哼! 恐怕又要倒他妈的露了.

哼!恐怕又要倒他夠的稱」。 走近了,李春土机驚地把手伸进染 满油污的轉袋,掏出那包军上在公司旁 边的芳记茶室买来的源军香烟,忙打开

短的方比聚至安米的海洋各處,但打 抽出一支递过去: "财富抽烟。" 张财富哼了一声,举起手将李春土 递过来的香烟一拍,那支香烟便掉落在 油污的地上,直条条地躺在那里。张财富把咬着的烟斗抽了出来: "哼,谁希罕你的烟。"他大声喊叫:

'已经九点半钟了, 你躲到什么地方偷 ·-· 李春土一时慌张得不知道该怎么说

才好,光是木然站着,一只手握着那包 刚打开的海军香烟,另一只手却被张财 富拍得直条条地垂挂着。他吓得周身发 凉。呆了一阵子, 才想起这时候应该要

说点什么。 "不是偷懒,财富——刚才只是肚

不是關縣,別留一門內外是肚子痛得厉害,才去厕所一下。" "哼,谁信你的。人家没有肚子痛, 偏偏你肚子痛,明明是躲着偷懒,还要 耍赖。

张财富说着,猛把烟斗塞进口中, 仿佛不是这样的话,他的话就会象机关 枪一样不停止吐出来似的,但是很快又 抽了出来, 因为他觉得非赶快加上这一 句不可:"告诉你,不要以为我是傻瓜。"

"我实在没有骗你呀,财富。"除 这一句,李春土还能说什么呢?所以他 只好象一个囚犯等着法官下判决似的等

着看张财富怎样说下去。 "告诉你,红毛经理今早由吉隆坡 来了电话,现在锡价行情好转,矿场要加紧出产,工厂也要加紧工作。"张财富说到这里,忽然移动了一下笨重的身 体,转过头去看着那堆铁管,然后指着 说: "今天一定要完成这些——不要以 整天躲着偷懒就可以拉上几个工作日。

"不行呀,财富。这么许多最少也 要三天才做得完。" "如果你整天躲着偷懒,就是三十

天也做不完。哼!不管怎样,一定要 做完。" "可是……"

"可是你的肚子等下还会痛是不是 告诉你,做不完今晚就到我家来拿你这个月的工钱,哼!"

个月的工钱. 哼! " 张财富连哼了几声,转身就走了, 可是走不上几步又停下来,好象怕李春 土不明白他的意思似的加上一句: "明天就不用来上工了。"

李春土闷得说不出话来,光是眼瞪 在看着张财富的背影,气得周身发 瞪地在看着张财富的背影, 抖。等到张财富的影子完全消失了, 低下头来,看见了那支刚才被张财富拍



孩在地上的。 百条条躺在那里的香烟 不禁怒火中烧,于是猛伸出脚不断地踩 踏,直到香烟与油渍再也分不清了,他

才迸出三个字: "干你妈!" 李春土一分钟也不敢多浪费,赶紧 开动机器,猛抓起那些长长的铁管,塞 进机器里去,机器便射出阵阵的火花来

Ξ

放工的钟声响了。

李春土虽然连午餐的时间也没有休 息,他还是没有法子赶得完。这时候他 不得不把机器停下来。他看着那剩下的 -大堆铁管,不停用衣袖抹着额上的汗 -他的汗也快流干了,可是那堆铁管 『下一半。 斜阳里,李春土茫然踏着那辆破旧

的脚车,碾着自己长长的影子回家。他的 家就在离开工厂不到半英里的公司房。 那些小小的公司房是专供矿工和工厂工 人住宿的,房子很小,可每家几乎都是 住上大大小小好几口的。就说李春土家 吧,一共就住着大小七口子。李春土也 着实辛苦,这一家七口就靠他每天赚那 么七块钱来维持,而日两个大的孩子F 经进了学校,这副担子可不算轻。难怪

他今年虽只有四十开外, 看上去却有五

当李春十经讨公司房旁边那间芳记 茶室时,他不期而然向茶室后面的小山 丘上望了望。在小山丘上就有财富家的 楼, 偌大的一幢楼只住着张财富夫妇两 人,平时幽静得不得了。楼外的那些芒 果树,到了果子成熟的季节, 圆滚滚的 芒果掉得满地都是,可是,尽管是最 贪嘴的孩子,见了也不敢爬进去拣一 粒。

想到张财富,李春土就觉得又闷又 气。那家伙专门剥削工友,吃得肥头肥 脑的。他动不动就以开除要挟。其实, 只要送给他二三十块钱礼物或请他喝几 瓶啤酒,那就准保没事了。如果是他賭 马输了钱,遇上他就算你倒霉,就象李 春土今天早上遇到他一样的倒霉。

李春土心里也不是不明白,张财富 今早说的那句"今晚到我家来拿你这个 月的工钱"是怎么一回事。其实就算是 自己愿意不干而去拿这个月的工钱,恐 怕他也拿不出,因为张财富的真正意思 恐怕不是这样。现在李春土觉得又闷又 气的是,今晚该拿点什么东西去向他说 说好话;而且,李春土觉得为难的是家 里连二三十块钱都没有了。昨晚连最后 二十块钱也交给老婆买粮食了。

想到这里,李春土忽然眼前一亮。 是的,早上他的老婆不是对他说,米缸 里的米还够吃到明天,她明天才到镇 上去一趟吗?于是李春土猛力踏着脚 脚车发出一阵好象是不胜负荷似的 声音。

山城的夜虽然宁静, 但也有热闹的 地方。就说这里的公司房吧! 孩子们都 跑到前面的草地上玩他们喜欢玩的游 戏。大人们却喜欢躲到芳记茶室去聊天, 只要一杯咖啡、一包海军香烟什么的, 他们就可以谈个天南海北,毫无边际。 别小看这间茶室,它是"麻雀虽小,

五脏俱全",里头什么都有得卖。光是啤酒就有好几种。所以张财富也常到这里来喝酒,可是几乎每次都不是他自己付钱。瞧! 现在他不是又坐在靠柜台的那 张桌旁吗? 只是坐在他对面的换了另外 一个人,他就是李春土。

桌面上放着两个空着的皂帽牌啤酒 瓶,还有两瓶没有开的,一瓶剩下一半的;加上一两碟花生什么的,一罐三五 牌香烟, 整张桌面就这么样给堆得满满 的,显出一种狼藉不堪的样子。 这时候,只见张财富一只手夹着

支香烟, 时而塞进沾满酒沫的嘴巴, 接 吠差不多的笑声。坐在他对面的李春土, 有时也勉强陪他笑一阵,只是他笑的样 子就跟哭差不多一样难看。

十点半了,茶室里的客人差不多走 了。这时,张财富似乎有点醉意了, 李春土也显出一种跟醉差不多的困窘。 忽然,张财富举起最后一杯满满的酒, 对着李春土喊着: "来,干杯!"

李春土这时如梦初醒, 赶紧抓起剩 下的半杯啤酒, 出神地看着那半杯苗苗 啤酒,好象看着的就是从自己身上流 出来的血汗似的。他感到有一种苦涩难 以下咽的味道。犹疑了一下,才由胸口 迸出一个字:"干!"

作者简介: 韦西, 原名黄桑辉, 祖籍广西, 1935年出生在马来西亚 怡保,现在是新加坡写作人协会的 秘书。本文选自1979年10月新加坡 出版的韦西小说集《为了爱要恨》

爸爸临死前说:在泰国的土地 上,还有很多很多和我一样的人。 我不懂爸爸的这句话是什么意 思。但我想,象哥哥这样取得学位

的聪明人,一定能够明白爸爸的话 里的含义! 我只不过是廊达谷公元 小学的一个穷教员。我希望,哥哥 不要迷恋外国,而将养育你的廊达 谷丢到脑后……

要你的弟弟

贡・廊达谷把信叠好后又放进了衣 袋。他探身向窗外望去,只见下面是-块方方整整的绿色的和黄色的田野。

到底有多少象爸爸这样的人呢? 他在心中揣摩着。 空中小姐送来了书,他随手接过来, 翻到了其中的漫画,于是忍不住笑了。

「邢惠如译 傅旭插图)

[译者附记] 蓬沙·帕耶是 秦国青年作家。《贡·廊达谷》发 表于1966年,曾在社会上引起很大 反响。许多青年学生受到启发,认 识到自己对国家和人民的责任,纷 纷到农村和边沅他区去工作, 通现 一批热心为群众服务的青年医生 和教师. 「北京外国语学院《外国文学》

热诚为用户提供橡胶、塑料、电子元件反电器胶术制品的专业设备 滋州式平板硫化机采用不铸钢金黑软管,而 不漏气,平板上升快、下降组力小,经久耐用。



工作液農大压力 6.3公斤力/cm²

柱塞行程 12

5mm 模具最大厚度 180mm

15 11-'n 放理 TifL 产品级压,电器 使采用半自均度 图、能定时、定日 自动数据、自动的

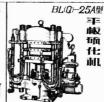
45吨 杜舉行程 250mm

360×400mm 本机有一层平板。 二层平板二种规格

总压力







而抵理度高,





本机有一层、二层、三层平板三个规格

BL(Q)-45BW

机,历史悠久。产品经过严 **热检查和使用考验**,符合设 计复求,指标达到先供水平 短计新题 质量可靠

本厂专业生产平板硫化

使用方便 实行三包 艾货及时 严守合同 代为托运 特种规格可来厂治谈,专门加工。

邓丁驻上海联络接待点: 上海市云南南路94号 曙光旅社 402室

江芳省海门县轻工机械厂

厂tr. 江苏省海门县录邮箱

400×400mm²

本机有由加热和蒸汽加热二种 申报.2151

平板 350×350

艦 150mm

申语:2944-1.20

性所决定, 古代索贿受贿之风连绵不绝, 这类法律在一般

陆贽从维护封建统治阶级的长远利益出发,对收受贿赂深恶痛绝。当时,唐德宗本人便是对"贡献"贪得无厌

的人, 骷贽多次极言直读。他自己则身体力行, 对于各地送给他的"礼物", 一概拒绝。昏愚的唐德宗不仅不听劝阻, 反而传话给陆贽: "你廉洁得太过分了。各道的馈赠,

的显例。但陆贽毫不动摇。他回答时讲了几点理由:

张

一皆拒绝,这样恐怕于情理不通。象鞭、靴之类的东西, 你无伤。"这大概是上级劝下级徇私情受贿赂的一个古代

般的官员受贿,都要严格禁止,更何况"居风化之

黄建华

件人的名字,收件人是谁呢?

瓦莱里,即梵乐希(又译

瓦勒里),就是本世纪初法国的

桂冠诗人。法兰西学院院士, 第二次世界大战期间曾坚决拒

绝与维希政府合作, 巴黎解放

人是我国早期诗人梁宗侨先

生。由于种种原因,近二三十年在文坛上很少看到他的名

字了。目下他已到垂暮之年,

他早年留法,曾和梵乐希结

梵乐希为梁宗岱的法译《陶潜

《魅惑集》的诗篇陆续介绍给

中国读者。梁先生一直把这位 法国诗人给自己的几十封信件

珍藏着,珍藏着。八年抗战, 四年解放战争,烽火硝烟,辗

沂蒙儿女笑颜丑 沂蒙大地面貌改 沂蒙风物依然在

留别

沂 陈

蒙战友

沂

正在广州中山医院卧病静养

识,两人有过一段忘年之交

但是,即使在古代,官吏仍有清浊之分,居官廉洁的

情况下不过是一纸空文,正象老百姓所揭露的: 南开,有理没钱莫进来。"

也确有其人。唐德宗时的宰相陆贽就是一个

是几十年,更想不到今晚会在 这里见着面。"自此之后,我们

枉法,危害极大,宜乎从 严惩处。这一点,不要说 在人民当家作主的今天 理应如此; 就是在古代

两

八十年代的第一个元旦,

中国驻联合国教科文组织代表

闭闭长向法国常驻闭闭长弗朗

寻常的贺年卡。原来这是两封

短信的黑白照片。照片里写的

是什么?限于篇幅,我在这里

我刚读到你在《欧罗巴杂

(我记得是这杂志)的-

我禁不住要向你表示视

首小诗,这是轻盈美妙的佳

贺,尽管我不知道你将会在什 么地方得接这一贺信。 祝假期好!祝文思敏捷!

你的保罗·万莱里

从写信的日期到现在,半 个多世纪过去了。今天,爱好 法国文学的读者也许会知道寄

稻麦丰收人人喜 山腰水脚果树栽 山泉河渠连成片

仅把其中一封转译出来:

"亲爱的學。

"鞭靴不已,必及金玉!"

贿之例一开,必然要由小 及大:"鞭靴不已,必及金 玉!"事情总是由小到大, "涓流不绝,溪壑成灾"

曾经预感,中国会在世界发展

的进程中发挥极其重要的作 用。他认为自己能体会法国精

神和中国精神之间的亲近关

达我对梁先生的感激之情。

们向聚先生转达了。卧床不起 的聚先生流下了激动的热泪。 任凭岁月流逝,环境变迁,他

对法国诗人的记忆却一直埋藏

在心里。个人生命的浪花飘忽 易逝,两国人民友谊的大江浩

森长流。而每朵翻腾的浪花又

为友谊的江河增添异彩。两张小小的贺年片替行将消逝的浪

花立下珍贵的存服。后浪逐前

长河中不息向前。

新的一代又在这条友谊的

如果您能够的话, 请转

封建统治者在法律条文上也规定得很厉害:官吏收受贿 的贿赂不拒绝,就会导致接受大的贿赂。第三,受贿必然 赂,布帛之类的东西一尺"笞(鞭、杖)四十";主管官员 徇私:"已与交私,何能中绝其意!"既然私下收了人家的东 受财枉法,一尺就要打一百杖。然而,由于剥削阶级的本 西,就难以拒绝人家的请求。陆贵这个意思,也就是后来 l所说的: "吃了人家的嘴软,拿了人家的手短。" 尽管皇帝直接为陆贽受贿开了"绿灯",但他坚持认 人们所说的:

为,对于贿赂,无论大小,应该一律拒绝。他分析说,如果有的收了,有的不收,那么被拒绝的就会另生贬端; 只有俱辞不受,才能杜绝贿赂,排除一切嫌

当然,在封建统治阶级中,象陆贽这样具有远见卓识 的政治家、毕竟极少。在今天,我们的国家干部——人民的勤务员,自然更应该背正璇明。一生不染。事实上这样的助务员,自然更应该背正璇明。一生不染。事实上这样的好干部也是愈来愈全了。但是、有模干古人、更有处人的,也太有人在。愿那些还没有领悟的微杜新的重要。 以为一盒烟、一瓶酒"受亦无伤"的同志,想一想"鞭靴不已,必及金玉"的道理,学一学陆贽的"一皆拒绝"

转盔波, 信件都完整地保存下

浩劫, 几乎丧失殆尽, 只幸存

法国常驻代表团团长的呢?写

到这里,本文的笔者只好自我

1978年被雇为教科文组织翻

译科的审校员, 因此有机会 常常见到弗朗索瓦·瓦莱里先

生,他便是梵乐希的儿子。梵

乐希死后声名不减,今天已进 入法国经典作家的行列了。我 在巴黎国立图书馆看到他的手

稿集几大卷,他和各国作家的 通讯集多册,唯独缺少的是和

中国作家通信的手迹存件。我

不由得想起梁宗岱先生。说来

凑巧,当时中国常驻团团长正 向我了解梵乐希和中国文化的

关系。于是我把梁老师的情况 一向他细说; 凭了我这个媒 两张不寻常的卡片便到达

法国友人的手里。第二天就接

我特别想向你说的是,我

怀着多么大的兴趣并多么激动

地接速家父从前写给梁先生的 家父对中国非常钦佩,他

"亲爱的同事和朋友:

了上述两封.



忆 蒋

我认识蒋彝是我从巴黎去 伦敦后的第二年,即1933年。 那时我住在坎登镇,是个贫穷 人居住的地区, 蒋彝从国内来, 亦住在那里。他来伦敦前,曾 在国内做过一段工作,当过江 西九江等县的县长, 因不满当 时国民党政治的黑暗和腐败, 至伦敦,过着十分艰苦的学生 生活.

。 他在国内是学化学的,出 国后原想继续深造,可是经济 上没有来源, 只得另谋生路了, 陶,有些中国画的基础,后来 又向孙墨千先生学讨画, 1928 年在庐山黄龙寺举行过一次小

型画展。凭着对中国绘画艺术 的一些知识,他一方面在伦敦 大学、牛津大学教中文,教中 国艺术,一方面开始作画。他 的画和他的书法在欧美各地越 来越受到欢迎,使他成了举行闻名的画家、书法家。同时, 他写的书又使他成为著名的文 他初到英国时,英文程度

还不高,他感到不突破外文关, 不会说外语,不仅是不能阅读 第一手资料,而且寸步难行。 于是下决心学英文,到1935年 便开始用英文写书了。他用英 文写的《中国画》和《中国书 法》, 向国外介绍了中国的书

记",以后他又写了伦敦、牛津、 爱丁堡、都柏林、纽约、巴黎、 三藩市、日本等地的"画记", 共十余种。这些"画记"都是 用哑行者的名字写的。他以生 动的笔触,叙述了各国、各地 的历史沿革、地理风貌、风俗 文化生活等。每本"画 都有他自己的插画。他的 插画, 在中国画的基础上, 吸 收了西洋画法,独具一格,用他 自己的话说:"我是用中国人的 眼睛来看世界各地的风貌。"他 还写过不少儿童读物,如《金 宝与花熊》、《金宝游万牲园 记》、《罗铁民》、《大鼻子》等, 也都有他自己画的插图,妙趣 横生。他正是以他的著作,特 别是"画记"的写作,和他的

区画记》是他写的第一本

个人在欧美旅居四十 他一个人在欧美旅居四十 多年,刻苦钻研,埋头写作, 精力旺盛,生活却始终十分简朴,令人非常钦佩。他对祖国 的眷恋之情,异常深厚,他常 说:"我写了这么多'画记' -本是写中国的,这是我 最大的憾事。我是中国人,我 一定要回到祖国去,一定要写、 要画祖国的山山水水,以表我

绘画, 在国外享有感名的,

对祖国的一片心意。" 抗日战争前夕我偕妻回到 中国,蒋彝继续留在英国, 别三十余年没有见面。直至 1974年春天、我因出席联合国 议来到纽约,得知蒋彝的下落 后,立即给他通了电话,蒋彝 显得惊喜交集,好象是梦,又 好象是相别数十年的朋友忽从 天隆。约半个钟头工夫, 他就

每隔几天就要相聚一次,每次 相聚,他总是谈起祖国。他热 多国家都翻印了,现在成为不 爱祖国、怀念祖国,念念不忘 祖国。他说现在祖国已发生了 天翻地覆的变化,表示一定要 回去看看,要将他有生之年 少国家的学校里教授中国书法 的教科书。1937年出版的《湖 为祖国的事业贡献力量。他终 于在1975年4月,回到了阔别 四十二年的祖国,我在北京机 场欢迎他,还陪他到长城、云 冈、西安等地参观访问。他亲 眼看到了祖国几十年来的巨大 变化, 无比兴奋, 新旧相比, 感慨万千。到香港后发表] 《哑行者访华归来话今昔》 文,回到美国后又写成了《重 访祖国》,把他亲眼看到的与过 去所见完全不同的新中国的面 貌,介绍给国外读者,可惜这 本书竟成他的绝笔遗著了 这本书1977年11月在纽约出版 的时候,他已经在北京病逝了 这是他第二次归国,在不到两 个月的时间里走了十一个省 市,主要是参观文物古迹和各 地博物馆,利用参观访问搜集 材料,准备撰写一本《从中华艺 术文物研究中华文化》,可惜这 个计划由于他的逝世而中辍, 实在是个很大的损失。

他病逝时, 我正在纽约联 合国开会。记得是在10月20日 北京首都医院写给我的一封 信,告诉我他经过几个星期的 了。岂料接信后的次日即在 《纽约时报》获釆蕗粽去册的 消息,去世的时间正是他写信给我的日子,这信实际上成了 他的永别书!

如今他去世已近五年了, 但他仍然活在我们的心中。 们怀念他,我们纪念他。他遗 留下来的书和画将永远为人们 所歌颂

(蒋彝的遗作展,不久前在

李

大

嫂

晒

衣

北京中国美术馆开幕,展出他的书画一百余件。——编者) 版的哑行者游记。他紧紧握着

我也曾经是青年

— 为柳萌《生活,这样告诉我》而作

在遥远的戈壁滩

整整度过了二十年

肉体里找不见年轻

谁愿意苟延残喘

挨过这风烛残年

不羡慕如花岁月

不悔恨过眼云烟

象吃甘蔗越吃越甜

送到火葬场之前

去追赶失去的时间

我还要故起勇气

我已匆匆忙忙到老年

年年都有一个春天 春天去了能回还 人生只有一度青春 青春去了不复返

我也曾经是青年 不知哪儿去找青春流浪、失业、坐牢监 剩下的是烽火、硝烟

春天我到北大荒 - 力 石 力 刍 冬天我到新疆

有人说我是流放 我还当做是新疆人

(柳苗同志的思想散文集 生活,这样告诉我》将由中 国青年出版社出版)



荒原花月夜(版画)

李亿平

1981年12月1日

一、是任常,再不去严 一个,题在屋前的大路边、严 一样。搭起了晒架。她把衣 一样。搭起了晒架。她把衣 一样。搭起了晒架。她把衣 一样。

WB 67Y - 63型 63吨上动式液压

板料折弯压力机,它不但具有下动式

的特点,而且采用了国外先进结构,能

承受偏载,可在一端压制工件,这在国

内小吨位的折弯机上是前所未有的。

The life. *XX WA 68Y -63型

折弯、剪切液压两用压力机, 是国内首创 新型产品。本机设计合理,结构新颖,具 有折弯和剪板两机之功用。

300 PE

400 毫米

2000公斤。来

22千瓦







WA 67Y型下动式液压板料折弯压力机,有100吨,63吨和40吨。它是完成板 料折弯的通用设备。该机性能可靠, 制件精度高, 采用简单的模具, 可折弯各种几 何形状的金属制件。

运轴桁辆

装机功率

各产品 主要参数:

J 53-300 型

公称压力

滑块行程

打击能量

电机功率

公称压力 最大剪切厚度 立柱间距 电机功率

WA 68Y—63型

63PR 5 选来 最大加工长度 折弯2500毫米 剪切2000毫米 2390毫米

MZJ -102 型

最大何板宽度

200 张光 2 毫米

公称压力

滑块行程

TOOPE 6314 40 BE 63 mir 工作合长度 3200毫米 立柱间距 2600毫米 2000毫米 2500毫米 2000毫米 1620毫米 2000毫米 100 200米 1003636 80余米 2000年米 10千瓦 6.5 FR 4千瓦 5.5 TK 二辊卧式轧车 型式 2年期 左手或右手

WA67Y-100 WA67Y-63 WA67Y-40 WB67Y-63

最小侧板厚度 最大當孔宽度×深度 16×60毫米 最大车圆直径×长度 Ø250 ×1100套来

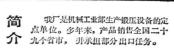
外形尺寸(长×宽×高) 1000×3550×1450毫米

1600毫米

约9千瓦

约2.8.时

MH 552 -160 型均匀轧车 印染厂的最佳设备。 本产品供纯棉、化纤及其混纺 织物浸轧染料树脂等工艺介质, 并 使保持一定的均匀轧余率,供:后工 序处理之用。



保证质量、实行三包、 供应备件、配备模具、 欢迎订货、信守合同、 供货及时、代办托运。

地址: 江苏江都 电报: 2751 电话: 2464

J53-300型300吨 双盘摩擦压力机。是我 厂的老产品。该机结构 紧凑,能量大、刚性强、 精度高,采用油压操纵 装置,操作灵敏、轻便、 安全、可靠,广泛用于 有色金属和黑色金属的 模锻、挤压、切边和校 正等工作。



MZJ -102 型术工组合机床 可完成平侧、压 刨、裁边、起线、 锯料、开榫、车 圆、自磨刨刀和 锯片等工作,适 用于各种木制加 工单位。

